

## **Taruxune Singena Yuda Mangane Fe Taruxune**

Kitabun yire firinna naxanye xili “Taruxune,” ne Yuda bɔnsɔnna mangane nan ma fe falama. Taruxune Singena Isirayila kaane benbane bari feen nan falama keli N Benba Adama ma han sa dɔxɔ Dawuda sayaan waxatin na. Manga Dawuda fe taruxun nan Kitabun yireni ito kui, yanyina nde ɲɛɛ wuli keden ɲɔxɔn benun Yesu xa bari. Taruxune Singen nun Samuyeli Firinden nun Mangane Singen kitabu yirene e maliga yire wuyaxi yi.

### *Isirayila kaane benbane*

<sup>1</sup> Adama nan Seti sɔtɔ. Seti yi Enosi sɔtɔ. Enosi yi Kenan sɔtɔ. <sup>2</sup> Kenan yi Mahalaleli sɔtɔ. Mahalaleli yi Yarɛdi sɔtɔ. <sup>3</sup> Yarɛdi yi Xenɔki sɔtɔ. Xenɔki yi Matusela sɔtɔ. Matusela yi Lameki sɔtɔ. <sup>4</sup> Lemeki yi Nuhan sɔtɔ. Nuhan yi Semi nun Xami nun Yepeti sɔtɔ.

### *Dunuya Fɔlɔn 10.2-20*

<sup>5</sup> Yepeti a diine xinle ni itoe ra: Gomɛɛ nun Magogo nun Madayi nun Yawani nun Tubali nun Meseki nun Tirasi.

<sup>6</sup> Gomɛɛ a diine xinle ni itoe ra: Asikenasi nun Rifati nun Togarama.

<sup>7</sup> Yawani a diine xinle ni itoe ra: Elisaha nun Tarasisi nun Sipiri nun Rodanimi.

<sup>8</sup> Xami a diine xinle ni itoe ra: Kusi nun Misiran nun Puti nun Kanan. <sup>9</sup> Kusi a diine xinle ni itoe ra: Sɛba nun Xawila nun Sabata nun Raama nun Sabiteka. Raama diini itoe nan sɔtɔ: Saba

nun Dedan. <sup>10</sup> Kusi yi Nimirodi bari. Na findi yengeso belebelen nan na dunuḡa yi. <sup>11</sup> Misiran yi diine sɔtɔ naxanye findixi Ludu kaane nun Anami kaane nun Lehaba kaane nun Nafatu kaane nun <sup>12</sup> Patirusu kaane nun Kasaluxu kaane nun Kafatoro kaane ra. Filisitine benbane nan Kafatoro kaane ra. <sup>13</sup> Kanan yi a dii singen Sidɔn sɔtɔ e nun gbɛtɛye naxanye findixi Xitine nun <sup>14</sup> Yebusu kaane nun Amorine nun Girigasane nun <sup>15</sup> Xiwine nun Arakane nun Sini kaane nun <sup>16</sup> Arawada kaane nun Semara kaane nun Xamata kaane ra.

*Dunuḡa Fɔɓɓɔn 10.21-31 nun 11.10-27*

<sup>17</sup> Semi a diine xinle ni itoe ra: Elan nun Asuri nun Arapaxadi nun Ludu e nun Arami.

Arami a diine ni i ra: Yusu nun Xulu nun Geteri e nun Mesɛki.

<sup>18</sup> Arapaxadi yi Selaxa sɔtɔ. Selaxa yi Eberi sɔtɔ. <sup>19</sup> Eberi yi dii xeme firin sɔtɔ. Keden xili Pɛɛgi\* bayo dunuḡa yitaxun a waxatin nin. A xunyɛn xili Yokatan.

<sup>20</sup> Yokatan ma diine ni i ra: Alomodadi nun Selefa nun Xasaramaweti nun Yera nun <sup>21</sup> Hadoran nun Yusali nun Dikila nun <sup>22</sup> Ewali nun Abimayeleye nun Saba nun <sup>23</sup> Ofiri nun Xawila nun Yobabo. Yokatan ma diine nan ne ra.

<sup>24</sup> Semi yi Arapaxadi sɔtɔ. Arapaxadi yi Selaxa sɔtɔ. <sup>25</sup> Selaxa yi Eberi sɔtɔ. Eberi yi Pɛɛgi sɔtɔ. Pɛɛgi yi Rewu sɔtɔ. <sup>26</sup> Rewu yi Serugu sɔtɔ. Serugu yi Nahori sɔtɔ. Nahori yi Tera sɔtɔ. <sup>27</sup> Tera yi Iburama sɔtɔ naxan findixi Iburahima ra.

*Nabi Iburahimaa diine  
Dunuḡa Fɔɓɓɔn 25.12-16*

---

\* **1:19:** Pɛɛgi bunna neɛn fa fala “Mayitaxunna.”

28 Iburahima yi Isiyaga nun Sumayila sətə.  
 29 Sumayilaa dii singen yi xili nən Nebayoti.  
 Kedari nun Adibeli nun Mibisan nun 30 Misema  
 nun Duma nun Masa nun Xadada nun Tema nun  
 31 Yeturi nun Nafisi nun Kedema, Sumayilaa diine  
 nan yi ne fan na.

*Dunuŋa Fəlon 25.1-4*

32 Iburahima a konyi ɲaxanla† Keturaa dii  
 xɛmɛne xinle ni itoe ra a naxanye bari Iburahima  
 xa: Simiran nun Yokan nun Medan nun Midiyan  
 nun Yisebaki nun Suwa. Yokan yi Saba nun Dedan  
 sətə. 33 Midiyan yi Efa nun Efere nun Xanəki nun  
 Abida nun Elida sətə. Keturaa diine nan e birin na.

*Dunuŋa Fəlon 36.10-14*

34 Iburahima yi Isiyaga sətə. Isiyaga yi Esayu  
 nun Isirayila sətə.

35 Esayu a diine xinle ni itoe ra: Elifasi nun  
 Reyuli nun Yewusi nun Yalami nun Kora.

36 Elifasi a diine xinle ni itoe ra: Teman nun  
 Omaru nun Sefo nun Gatami nun Kenasi nun  
 Timina nun Amaləki.

37 Reyuli a diine xinle ni itoe ra: Naxati nun Sera  
 nun Sama nun Misa.

*Dunuŋa Fəlon 36.20-28*

38 Seyiri a diine xinle ni itoe ra: Lotan nun Sobali  
 nun Sibeyon nun Ana nun Dison nun Eseri nun  
 Disan.

39 Lotan yi Xori nun Homami sətə. Lotan  
 magilen yi xili nən Timina.

40 Sobali yi Aliyan nun Manaxati nun Ebali nun  
 Sefi nun Onən sətə.

Sibeyon yi Aya nun Ana sətə.

---

† 1:32: Konyi ɲaxanle sariyan səbɛxi Xəɾəyaan 21.7-11 kui.  
 Konyin na a ra a naxan sətə a ɲaxanla ra.

<sup>41</sup> Ana yi Dison sɔtɔ.

Dison yi Xamaran nun Eseban nun Itiran nun Keran sɔtɔ.

<sup>42</sup> Eseri yi Bilihan nun Saawan nun Yaakan sɔtɔ.

Disan yi Yusu nun Aran sɔtɔ.

*Dunuŋa Fɛlɔn 36.31-43*

<sup>43</sup> Mangane nan itoe ra naxanye yi Edɔn yamanan xun na benun Isirayila kaane xa mangan sɔtɔ waxatin naxan yi. Beyori a diin Bela yi findi manga singen na, naxan ma taan yi xili Dinhaba.

<sup>44</sup> Bela to faxa, Seraa diin Yobabo, Bosara kaan yi findi mangan na. <sup>45</sup> Yobabo to faxa, Xusama, naxan yi kelixi Teman yamanani, na yi findi mangan na. <sup>46</sup> Xusama to faxa, Bedadaa diin Xadada yi findi mangan na. A tan nan Midiyan kaane nɔ Moyaba bɔxɔni. A taan yi xili nɛn Abiti. <sup>47</sup> Xadada to faxa, Masareka kaan Samala yi findi mangan na. <sup>48</sup> Samala to faxa, Sayuli yi findi mangan na, naxan yi kelixi Rehoboti taani baan dɛ. <sup>49</sup> Sayuli to faxa, Akibori a diin Baali-Xanan yi findi mangan na. <sup>50</sup> Baali-Xanan to faxa, Xadada yi findi mangan na. A taan yi xili nɛn Pawu. A naxanla yi xili nɛn Mehetabeli, Matirɛdi a dii tɛmɛna, Mesahabi mamandenna.

<sup>51</sup> Xadada to faxa, muxuni itoe nan findi Edɔn mangane ra: Manga Timina nun Manga Aliwa nun Manga Yetɛti nun <sup>52</sup> Manga Yoholibama nun Manga Ela nun Manga Pinon nun <sup>53</sup> Manga Kenasi nun Manga Teman nun Manga Mibisari nun <sup>54</sup> Manga Magadiyɛli nun Manga Irami. Ne nan yi Edɔn mangane ra.

## 2

### *Isirayila yixetene*

#### *Dunuḡa Fəlon 35.23-26*

<sup>1</sup> Isirayilaa diine xinle ni itoe ra: Ruben nun Simeyon nun Lewi nun Yuda nun Isakari nun Sabulon nun <sup>2</sup> Dan nun Yusufu nun Bunyamin nun Nafatali nun Gadi nun Aseri.

#### *Ruti 4.18-22 Matiyu 1.3-6*

<sup>3</sup> Yuda a diine xinle ni itoe ra: Eri nun Onan nun Selaxa. Kanan kaa ḡaxanla nde nan na dii saxanne bari a xa, Suyaa dii temena. Yudaa dii singena Eri yi fe ḡaxin liga Alatala yeε ra yi. A yi a faxa na ma. <sup>4</sup> Yuda mamuxun Tamari yi Peresi nun Sera bari a xa. Yuda dii suulun sətə na kii nin.

<sup>5</sup> Peresi yi Xesirən nun Xamuli sətə. <sup>6</sup> Sera yi dii suulun sətə: Simiri nun Etani nun Heman nun Kalikəli nun Dara. <sup>7</sup> Karimi yi Akan sətə, naxan tinxintareyaan liga Isirayila ra, a to se ratənxine tongo. <sup>8</sup> Etani yi Asari sətə.

<sup>9</sup> Xesirən yi Yerameeli nun Rami nun Kalebi\* sətə.

<sup>10</sup> Rami yi Aminadabo sətə. Aminadabo yi Naxason sətə, naxan findi Yuda bənsənna kuntigin na.

<sup>11</sup> Naxason yi Salimon sətə. Salimon yi Boosu sətə.

<sup>12</sup> Boosu yi Obedi sətə. Obedi yi Yese sətə. <sup>13</sup> Yese a dii xemene xinle ni itoe ra: Eliyabi nan yi a dii singen na, a firindena Abinadabo, a saxandena Simeya, <sup>14</sup> a naanindena Natanəli, a suulundena Radayi, <sup>15</sup> a sennindena Osemi, a soloferedena Dawuda. <sup>16</sup> Yese a dii temene xinle ni itoe ra: Seruya nun Abigayili. Seruya yi dii xemeε saxan sətə: Abisayi nun Yowaba nun Asaheli. <sup>17</sup> Abigayili

\* **2:9:** Kalebi mən xili nən Kelubayi.

yi Amasa sətə Yeteri xa, naxan fataxi Sumayila bənsənnə ra.

<sup>18</sup> Xesirən ma diin Kalebi a naxanle Asuba nun Yeriyoti, ne yi diini itoe bari Kalebi xa: Yesere nun Sobaba nun Aradon. <sup>19</sup> Asuba to faxa, Kalebi yi Efarata dəxə, a yi Xuru bari a xa. <sup>20</sup> Xuru yi Yuri sətə. Yuri yi Bəsələli sətə. <sup>21</sup> Dənxən na, Xesirən to naxan tonge sennin sətə, a yi Galadi benban Makiri a dii tənən dəxə, a yi a kolon naxanla ra. E yi Segubu sətə. <sup>22</sup> Segubu yi Yayiri sətə, naxan findi taa məxənen nun saxan xun na Galadi yamanani. <sup>23</sup> Koni, Gesuri kaane nun Arami kaane yi Yayiri taane tonge e nun Kenata taan nun a rabilinne, e birin malanxina taa tonge sennin. Makiri yixətene nan ne birin na, naxan Galadi masəgə.

<sup>24</sup> Xesirən to faxa Kalebi-Efarata taani, a naxanla Abiya yi Asexuri bari a xa, naxan Tekowa taan masəgə. <sup>25</sup> Xesirən ma dii singen Yerameeli a diine ni i ra: a dii singen Rami nun Buna nun Oreni nun Osemi nun Axiya. <sup>26</sup> Yerameeli a naxalan bodena Atara yi Onan bari. <sup>27</sup> Yerameeli a dii singen Rami a diine xinle ni itoe ra: Masi nun Yamin nun Ekeri. <sup>28</sup> Onan yi Samayi nun Yada sətə. Samayi yi Nadaba nun Abisuri sətə. <sup>29</sup> Abisuri a naxanla Abixali yi Axaban nun Molidi sətə. <sup>30</sup> Nadaba yi Seleda nun Apayimi sətə. Seleda yi faxa diitareyani. <sup>31</sup> Apayimi yi Yisi sətə. Yisi yi Sesan sətə. Sesan yi Axalayi sətə. <sup>32</sup> Samayi xunyen Yada yi Yeteri nun Yonatan sətə. Yeteri yi faxa diitareyani. <sup>33</sup> Yonatan yi Pəleti nun Sasa sətə. Yerameeli yixətene nan ne ra. <sup>34</sup> Sesan mi dii xeme yo sətə fə dii tənene. A konyi xemen Misiran

kaan yi xili nən Yara. <sup>35</sup> Sesan yi a dii tēmen fi a konyi xēmen Yara ma. A yi Atayi bari a xa. <sup>36</sup> Atayi yi Natan sōtō. Natan yi Sabadi sōtō. <sup>37</sup> Sabadi yi Efilali sōtō. Efilali yi Obedi sōtō. <sup>38</sup> Obedi yi Yehu sōtō. Yehu yi Asari sōtō. <sup>39</sup> Asari yi Xēlesi sōtō. Xēlesi yi Eleyasa sōtō. <sup>40</sup> Eleyasa yi Sisimayi sōtō. Sisimayi yi Salun sōtō. <sup>41</sup> Salun yi Yekamiya sōtō. Yekamiya yi Elisama sōtō.

<sup>42</sup> Yerameeli xunyən Kalebi a dii singen yi xili Mesa. Mesa yi Sifi nun Maresa sōtō, naxan findixi Xebiron kaane benban na. <sup>43</sup> Xebiron yi Kora nun Tapuwa nun Rekemi nun Sema sōtō. <sup>44</sup> Sema yi Raxami sōtō. Raxami yi Yorekami sōtō. Rekemi yi Samayi sōtō. <sup>45</sup> Samayi yi Mayon sōtō. Mayon yi Beti-Suru sōtō. <sup>46</sup> Kalebi a konyi naxanla† Efa yi Xarani nun Mosa nun Gasesi bari a xa. Xarani yi Gasesi sōtō. <sup>47</sup> Yadayi a diine xinle ni itoe ra: Regemi nun Yotami nun Gesana nun Peleti nun Efa nun Saafi. <sup>48</sup> Kalebi a konyi naxanla Maka yi Seberi nun Tirana bari a xa. <sup>49</sup> Maka mən yi Madamanna fafe Saafi bari e nun Sewa, Mak-abena nun Gibeya fafe. Kalebi a dii tēmen yi xili Akasa.

<sup>50</sup> Kalebi yixetε gbeteγe nan itoe fan na. A naxanla Efarataa dii singen Xuru a diine ni i ra: Sobali naxan Kiriyaṭi-Yeyarin taan masεγε, <sup>51</sup> Salima naxan Betεlemi taan masεγε e nun Xarefi naxan Beti-Gaderi taan masεγε. <sup>52</sup> Sobali naxan Kiriyaṭi-Yeyarin taan masεγε, na yixetεne ni i ra: Harowe nun Menuhoti kaane fɔxɔ kedenna nun

---

† **2:46:** Konyi naxanle sariyan seβexi Xorɔyaan 21.7-11 kui. Konyin na a ra, a naxan sōtō a naxanla ra.

<sup>53</sup> Kiriyati-Yeyarin xabilan muxun naxanye findixi Yitirine nun Putine nun Sumane nun Miserayine ra. Ne nan findixi Sora taan muxune nun Estayoli taan muxune ra. <sup>54</sup> Salima yixεtene ni i ra: Betεlemi kaane nun Netofa kaane nun Atiroti-Beti-Yowaba kaane nun Manaxati kaane foxo kedenna nun Sorine nun <sup>55</sup> sebelitine xabilan naxanye yi dɔxi Yabesa taani e nun Tiratine nun Simeyatane nun Sukatine. Kenine nan ne ra, naxanye fataxi Xamati ra, Rekabu a denbayaan benbana.

### 3

#### *Manga Dawudaa diine Samuyeli Firinden 3.2-5*

<sup>1</sup> Dawuda diin naxanye bari Xebiron taani, ne ni i ra. A dii singen yi xili nen Aminon, naxan nga yi findixi Yeserele kaana Axinowami ra. A dii firinden yi xili Daniyeli, naxan nga yi Karemele kaana Abigayili ra. <sup>2</sup> A saxanden yi xili Abisalomi, naxan nga yi findixi Gesuri taan Manga Talamayi a dii temen Maka ra. A naaninden yi xili Adoniya, naxan nga yi findixi Xagiti ra. <sup>3</sup> A suulunden yi xili Sefati, naxan nga yi findixi Abitali ra. A senninden yi xili Yitireyami, naxan nga yi Egela ra. <sup>4</sup> Dii senninni itoe barixi Xebiron taan nin Dawudaa mangayaan naba denaxan yi jee solofere kike sennin. A yi mangayaan naba Yerusalen taani jee tonge saxan jee saxan.

<sup>5</sup> Amiyeli a dii temen Batiseba dii naaninni itoe nan soto Dawuda xa Yerusalen yi: Simeya nun Sobaba nun Natan nun Sulemani. <sup>6</sup> Dawuda mon dii xeme solomanaanin gbeteeye soto nen: Yibixari nun Elisuwa nun Elifeleti nun <sup>7</sup> Noga nun Nefegi nun



Yafiya nun <sup>8</sup> Elisama nun Eliyada nun Elifeleti.  
<sup>9</sup> Dawudaa dii xεmεne nan ne ra. Konyi naxanle\*  
 diin naxanye bari a xa, ne mi ne ye. Tamari nan yi  
 e magilen na.

### *Yuda Mangane*

<sup>10</sup> Sulemani nan Robowan sɔɔ. Robowan yi  
 Abiya sɔɔ. Abiya yi Asa sɔɔ. Asa yi Yosafati  
 sɔɔ. <sup>11</sup> Yosafati yi Yehorami sɔɔ. Yehorami yi  
 Axasiya sɔɔ. Axasiya yi Yowasa sɔɔ. <sup>12</sup> Yowasa  
 yi Amasiya sɔɔ. Amasiya yi Asari sɔɔ. Asari  
 yi Yotami sɔɔ. <sup>13</sup> Yotami yi Axasi sɔɔ. Axasi yi  
 Xesekiya sɔɔ. Xesekiya yi Manase sɔɔ. <sup>14</sup> Manase  
 yi Amɔn sɔɔ. Amɔn yi Yosiya sɔɔ. <sup>15</sup> Yosiya a  
 dii singen findi Yoxanan nan na, a dii firindena,  
 Yehoyakimi, a saxandena, Sedeki, a naanindena,  
 Salun. <sup>16</sup> Yehoyakimi yi Yoyakin nun Sedeki sɔɔ.

<sup>17</sup> Yoyakin naxan suxu konyiyani, na diine  
 ni i ra: Selatili nun <sup>18</sup> Malakirami nun Pɛdaya  
 nun Senasari nun Yekamiya nun Hosama nun  
 Nedabiya. <sup>19</sup> Pɛdaya yi Sorobabeli nun Simeyi  
 sɔɔ. Sorobabeli yi Mesulan nun Xananiya sɔɔ.  
 Selomiti nan yi e magilen na. <sup>20</sup> Pɛdaya mɔn yi dii  
 suulun gbεtεye sɔɔ: Xasuba nun Oheli nun Bereki  
 nun Xasadiya nun Yusabi-Xeseda. <sup>21</sup> Xananiya  
 yixεtene ni i ra: Pelati nun Yesaya nun Rɛfayaa  
 diine nun Aranan ma diine nun Abadi a diine  
 nun Sekani a diine. <sup>22</sup> Sekani dii senninni itoe  
 nan sɔɔ: Semaya nun Xatusi nun Yigali nun  
 Bariya nun Neyaraya nun Safati. <sup>23</sup> Neyaraya dii  
 saxanni itoe nan sɔɔ: Eliyowenayi nun Xisikiya

\* **3:9:** Konyi naxanle sariyan seβexi Xɔɔɔyaan 21.7-11 kui. Konyin  
 nan ne ra, Dawuda naxanye sɔɔ a naxanla ra.

nun Asirikami. <sup>24</sup> Eliyowenayi dii solofereni itoe nan sɔtɔ: Hodafiya nun Eliyasibi nun Pelaya nun Akubu nun Yoxanan nun Delaya nun Anani.

## 4

### *Yuda xabila gbeteɣe*

<sup>1</sup> Yuda yixetene ni i ra: Peresi nun Xesirɔn nun Karimi nun Xuru nun Sobali. <sup>2</sup> Sobali a diin Reyaya yi Yaxati sɔtɔ. Yaxati yi Axumayi nun Lahadi sɔtɔ. Sorane xabilane fataxi ne nan na. <sup>3</sup> Yesereleli nun Yisema nun Yidibasi nan Etami taan maseɣe. E magilen yi xili Haseleliponi. <sup>4</sup> Penuyeli nan Gedori taan maseɣe. Xuru a diina Eseri nan Xusa taan maseɣe. Efarataa dii singen Xuru nan Betelemi taan maseɣe. <sup>5</sup> Asexuri yi Tekowa taan maseɣe, naxalan firin yi naxan yii, Xela nun Nara. <sup>6</sup> Nara yi Axusami nun Xeferi nun Temeni nun Axasetari bari a xa. <sup>7</sup> Xela yi Sereti nun Soxara nun Etenani <sup>8</sup> nun Kosi bari a xa. Kosi yi Anubi nun Sobeba sɔtɔ, e nun Harumi a dii Axaraxeli xabilane.

<sup>9</sup> Yabesa yi binyen sɔtɔ dangu a ngaxakedenne ra. A nga a xili sa nen Yabesa bayo a naxa, “N bata a xali tɔrɔni.”\* <sup>10</sup> Yabesa yi Isirayilaa Ala maxandi, a naxa, “Yandi, n baraka! I yi n ma bɔxɔn fari sa. I senben xa lu n xɔn, i n natanga tɔrɔn ma alogo fe xɔlen nama n sɔtɔ.” Ala yi a duban yabi.

<sup>11</sup> Suxa ngaxakedenna Kelubu yi Mexiri sɔtɔ. Mexiri yi Eseton sɔtɔ. <sup>12</sup> Eseton yi Beti-Rafa nun Paseya nun Texinna sɔtɔ. Texinna nan Naxasa taan maseɣe. Ne findixi Reka kaane nan na.

---

\* **4:9:** Yabesa maso xuina nde ra Heburu xuini naxan bunna nen fa fala “Xɔlena.”

<sup>13</sup> Kenasi yi Otiniyeli nun Seraya soto. Otiniyeli yi Xatati nun Meyonotayi soto. <sup>14</sup> Meyonotayi yi Ofara soto. Seraya yi Yowaba soto, yiirawanle benbana, naxanye yi doxi Yiirawanle Lanbanni. <sup>15</sup> Yefune a diin Kalebi yi Iru nun Ela nun Nami soto. Ela yi Kenasi soto.

<sup>16</sup> Yehaleleli a diine ni i ra: Sifi nun Sifa nun Tiriya nun Asareli.

<sup>17</sup> Esiraa diine ni i ra: Yeteri nun Meredi nun Eferere nun Yalon. Meredi a naxanla nde yi Mariyama nun Samayi nun Yiseba bari. Yiseba nan Esitemowa taan masεε. <sup>18</sup> Misiran mangana dii temen Biti naxan yi doxi Meredi xon ma, na nan na diine bari. Meredi mon yi Yahudiya naxanla nde doxo, na diine ni i ra: Yaredi naxan Gedori taan masεε e nun Xeberi naxan Soko taan masεε e nun Yekutiyeli naxan Sanowa taan masεε. <sup>19</sup> Hodiya naxanla naxan findixi Naxami magilen na, na yixetene yi findi Garimi kaane ra naxanye yi doxi Keyila taani e nun Maka kaan naxanye yi doxi Esitemowa taani.

<sup>20</sup> Simon ma diine ni i ra: Aminon nun Rinna nun Ben-Xanan nun Tilon.

Yisi a diine ni i ra: Soxeti nun Ben-Soxeti.

<sup>21</sup> Yudaa diin Selaxa yixetene ni i ra: Eri naxan Leka taan masεε, e nun Laada naxan Maresa taan masεε, e nun xabilan naxanye yi dugi soxonne ra Beti-Asibeya yi, e nun <sup>22</sup> Yokimi nun Koseba kaane nun Yowasa nun Sarafa naxan yi Moyaba nun Yasubi-Lexemi xun na. Fe fonne nan ne ra. <sup>23</sup> Ne yixetene yi findi feje rafalane ra mangan xa Netayimi nun Gedera taane yi.

*Simeyən yixetene*  
*Yosuwe 19.2-10*

<sup>24</sup> Simeyən yixetene ni i ra: Nemuweli nun Yamin nun Yaribi nun Sera nun Sayuli. <sup>25</sup> Sayuli yi Salun sətə. Salun yi Mibisan sətə. Mibisan yi Misema sətə. <sup>26</sup> Misema yi Xamuweli sətə. Xamuweli yi Sakuru sətə. Sakuru yi Simeyi sətə. <sup>27</sup> Simeyi yi dii xεmε fu nun sennin sətə e nun dii tεmε sennin. A ngaxakedenne mi dii wuyaxi sətə. E xabilan muxune mi wuya ayi alo Yuda bənsənna muxune. <sup>28</sup> E yi dəxi taani itoe nin: Bəriseba nun Molada nun Xasari-Suwali nun <sup>29</sup> Bila nun Esemi nun Toladi nun <sup>30</sup> Betuyeli nun Xoroma nun Sikilaga nun <sup>31</sup> Beti-Marakaboti nun Xasari-Susimi nun Beti-Biri nun Saarayimi. E yi lu na taane yi han Dawudaa mangayaan waxatini. <sup>32</sup> E mən dəxə nən taa suulun gbətəye yi: Etami nun Ayin nun Rimən nun Token nun Asan <sup>33</sup> e nun e rabilinne siga han Baalati taani. E dəxədene nun e benbane nan ne ra naxanye seβexi e bənsən kədin kui.

<sup>34</sup> Simeyən bənsənna xabilane kuntigine xinle ni itoe ra: Mesobabo nun Yameleki nun Amasiyaa diin Yosahi nun <sup>35</sup> Yoweli nun Yosibiya a diin Yehu, Seraya mamandenna, Asiyeli tolobitana, e nun <sup>36</sup> Eliyowenayi nun Yaakoba nun Yesohaya nun Asaya nun Adiyeli nun Yesimiyeli nun Bənaya nun <sup>37</sup> Sifeyi a diin Sisa. Alon nan Sifeyi sətə. Yədaya nan Alon sətə. Simiri nan Yədaya sətə. Semaya nan Simiri sətə.

<sup>38</sup> Xabilane kuntigine nan ne ra. E denbayane gbo ayi nən han! <sup>39</sup> E yi siga han Gedori taan lanbanna sogeteden binna balo yire fendeni e

xuruseene xa. <sup>40</sup> E sa seXe yire fajine to menni xuruseene xa. Na bəxəne yi gbo, bəne xunbenla na. Xami bənsəna muxuna ndee yi na nun. <sup>41</sup> Muxun naxanye xinle sebe itoe ra, ne nan siga Yuda Manga Xesekiyaa waxatini, e sa Xami bənsəna muxune nun Meyunin bənsəna muxune banxine birin kala, e yi e raxəri alogo e xa dəxə na, balo fajin yi denaxan yi e xuruseene xa. <sup>42</sup> Simeyən bənsəna muxu keme suulun yi siga Seyiri geya yireni. E yeeratine yi findixi Yisi a diine nan na: Pelati nun Neyaraya nun Refaya nun Yusiyeli. <sup>43</sup> E yi sa Amaleki dənxe ne faxa, naxanye e gi yengen bun. E dəxi menni han to.

## 5

### *Ruben yixetene*

<sup>1</sup> Ruben nan findi Isirayila dii singen na, koni e nun a fafe a naxanla nde bata yi kafu, nanara dii singe tiden yi ba a yii, a so Isirayilaa diin Yusufu a diine yii. Na nan a liga, e a foriya tiden ba a yii bənsən kədin ma. <sup>2</sup> Yuda senben sətə nən a ngaxakedenne tagi, a yixetena nde yi findi mangan na, koni dii singe tiden lu nən Yusufu yii.

<sup>3</sup> Isirayilaa dii singen Ruben yi Xanəki nun Palu nun Xesirən nun Karimi sətə.

<sup>4</sup> Yoweli yi Semaya sətə. Semaya yi Gogo sətə. Gogo yi Simeyi sətə. <sup>5</sup> Simeyi yi Mike sətə. Mike yi Reyaya sətə. Reyaya yi Baali sətə. <sup>6</sup> Baali yi Bera sətə. Asiriya Mangan Tigilati-Pilesere yi Ruben bənsən xunna Bera suxu konyiyani.

<sup>7</sup> Bera ngaxakedenne ni i ra xabila yeen ma alo e xinle sebe xi e bənsən kədin kui kii naxan yi: e kuntigin Yeyiyeli nun Sakari nun <sup>8</sup> Asasi a diin

Bela, Sema mamandenna, Yoweli tolobitana. E yi dɔxi Aroyeri nin siga han Nebo geyaan na sa dɔxɔ Baali-Meyɔn na. <sup>9</sup> Sogeteden binni, e yi siga, e sa dɔxɔ tonbonna dɛxɔn han Efirati xuden na. Bayo e xuruseene bata yi wuya ayi e yii Galadi yamanani. <sup>10</sup> Rubɛn bɔnsɔnna yi Hagarine yɛngɛ Manga Sɔli waxatini, e yi e nɔ, e yi dɔxɔ e banxine yi Galadi yamanan sogeteden binni.

### *Gadi yixɛtɛne*

<sup>11</sup> Gadi bɔnsɔnna muxune yi dɔxi Rubɛn bɔnsɔnna muxune nan dɛxɔn ma Basan yamanani siga han Salaka taana. <sup>12</sup> Yoweli nan yi e kuntigi singen na Basan yamanani, a firindena, Safami. Na xanbi ra, Yanayi nun Safati. <sup>13</sup> E ngaxakedenne muxu solofere ni i ra denbaya yɛɛn ma: Mikeli nun Mesulan nun Seeba nun Yorayi nun Yakan nun Siya nun Eberi. <sup>14</sup> Abixali a diine nan ne ra. Xuri nan Abixali sɔɔ. Yarowa nan Xuri sɔɔ. Galadi nan Yarowa sɔɔ. Mikeli nan Galadi sɔɔ. Yesisayi nan Mikeli sɔɔ. Yado nan Yesisayi sɔɔ. Busi nan Yado sɔɔ. <sup>15</sup> Abidiyeli a diina Axi, Guni mamandenna yi findi e xabilane xunna ra. <sup>16</sup> Gadi bɔnsɔnna muxune yi dɔxi Galadi yamanan nun Basan yamanan nun e rabilinne nin siga han Sarɔn danna. <sup>17</sup> Muxuni itoe xinle yi sɛbɛxi e bɔnsɔn kɛdin kui Yuda Manga Yotami nun Isirayila Manga Yerobowan waxatini.

<sup>18</sup> Rubɛn bɔnsɔnna muxune nun Gadi bɔnsɔnna muxune nun Manase bɔnsɔnna muxune fɔxɔ kɛdenna, ne sofane xasabin lan muxu wuli tonge naanin wuli naanin kɛmɛ solofere tongo senin nan ma. E birin yi fatan yɛngɛ sodeni.

Yεε masansan wure lefaan nun silanfanna\* nun xanla yi e birin yii. <sup>19</sup> E yi Hagarine nun Yeturine nun Nafisine nun Nodabone yεngε. <sup>20</sup> E yi Ala maxandi yεngεni, a yi e mali, e yi Hagarine nun e xoyine birin nɔ. Ala yi e xuiin namε bayo e yi e yigi saxi a tan nin. <sup>21</sup> E yi e yaxune xuruseene suxu, nɔgɔmε wuli tonge suulun nun yεxεen nun sii wuli kemε firin wuli tonge suulun, e nun sofali wuli firin. E yi muxu wuli kemε fan suxu. <sup>22</sup> E yi e yaxu wuyaxi faxa bayo na yεngεn yi kelixi Ala nan ma. E yi lu dɔxi na han Isirayila yamaan suxu konyiyani waxatin naxan yi.

### *Manase bɔnsɔnna yixεtene*

<sup>23</sup> Manase bɔnsɔnna fɔxɔ kedenna yi dɔxi yamanani keli Basan yamanan ma siga han Baali-Xerimon taana, Seniri geyaan san bun, dɛnaxan mɔn xili Xerimon geyana. E yi wuya han! <sup>24</sup> E denbayane xunne ni i ra: Efere nun Yisi nun Eliyeli nun Asiriyeli nun Yeremi nun Hodafiya nun Yaxadiyeli. Sofa kɛndεne nan yi na denbaya xunne ra e nun xili kanne. <sup>25</sup> Koni, e yi tinx-intareyaan liga e benbane Ala ra, e yi Ala yanfa mɛn kaane alane xɔn Ala bata yi muxun naxanye raxɔri e yεε ra, feen naxan yi luxi alo yalunyana Ala yεtagi. <sup>26</sup> Nayi, Isirayilaa Ala yi Asiriya Manga Puli radin e ma naxan mɔn xili Tigilati-Pilesere. E yi fa Ruben bɔnsɔnna nun Gadi bɔnsɔnna nun Manase bɔnsɔnna fɔxɔ kedenna suxu konyiyani. A yi siga e ra Xala nun Xabori nun Hara yi Gosan baan dε, e mɔn dɛnaxanye yi han to.

---

\* **5:18:** Silanfanna: Sofane yεngεso dεgεmana.

*Lewi yixetene*

<sup>27</sup> Lewi yi G̃eris̃n nun Kehati nun Merari s̃t̃o.  
<sup>28</sup> Kehati yi Amirama nun Yisehari nun Xebiron nun Yusiyeḷi s̃t̃o. <sup>29</sup> Amirama yi dii x̃em̃ε firin s̃t̃o, Haruna nun Musa e nun dii t̃em̃ε keden, Mariyama. Haruna yi Nadaba nun Abihu nun Eleyasari nun Itamara s̃t̃o. <sup>30</sup> Eleyasari yi Finexasi s̃t̃o. Finexasi yi Abisuwa s̃t̃o. <sup>31</sup> Abisuwa yi Buki s̃t̃o. Buki yi Yusi s̃t̃o. <sup>32</sup> Yusi yi S̃eraxaya s̃t̃o. S̃eraxaya yi Merayoti s̃t̃o. <sup>33</sup> Merayoti yi Amari s̃t̃o. Amari yi Axituba s̃t̃o. <sup>34</sup> Axituba yi Sad̃aki s̃t̃o. Sad̃aki yi Aximaasi s̃t̃o. <sup>35</sup> Aximaasi yi Asari s̃t̃o. Asari yi Yoxanan s̃t̃o. <sup>36</sup> Yoxanan yi Asari s̃t̃o, naxan findi saraxaraliin na Ala Batu Banxini Yerusal̃n yi Sulemani naxan ti. <sup>37</sup> Asari yi Amari s̃t̃o. Amari yi Axituba s̃t̃o. <sup>38</sup> Axituba yi Sad̃aki s̃t̃o. Sad̃aki yi Salun s̃t̃o. <sup>39</sup> Salun yi Xiliki s̃t̃o. Xiliki yi Asari s̃t̃o. <sup>40</sup> Asari yi Seraya s̃t̃o. Seraya yi Yehosadaki s̃t̃o. <sup>41</sup> Alatala to Yuda nun Yerusal̃n kaane rasiga konyiyani Nebukadanesari x̃n, Yehosadaki fan yi suxu.

**6***Lewi yixete gb̃et̃eye*

<sup>1</sup> Lewi yi G̃eris̃n nun Kehati nun Merari s̃t̃o.  
<sup>2</sup> G̃eris̃n yi Libini nun Simeyi s̃t̃o. <sup>3</sup> Kehati yi Amirama nun Yisehari nun Xebiron nun Yusiyeḷi s̃t̃o. <sup>4</sup> Merari yi Maxali nun Musi s̃t̃o.

Lewi xabilane benbane ni i ra:

<sup>5</sup> G̃eris̃n xabilani: G̃eris̃n yi Libini s̃t̃o. Libini yi Yaxati s̃t̃o. Yaxati yi Sima s̃t̃o. <sup>6</sup> Sima yi Yowa



sətə. Yowa yi Yido sətə. Yido yi Sera sətə. Sera yi Yeyaterayi sətə.

<sup>7</sup> Kehati xabilani: Kehati yi Aminadabo sətə. Aminadabo yi Kora sətə. Kora yi Asiri sətə. <sup>8</sup> Asiri yi Elikana sətə. Elikana yi Ebiyasafi sətə. Ebiyasafi yi Asiri sətə. <sup>9</sup> Asiri yi Taxati sətə. Taxati yi Yuriyeli sətə. Yuriyeli yi Yusiya sətə. Yusiya yi Sayuli sətə.

<sup>10</sup> Elikana xabilani: Elikana yi Amasayi nun Aximoti <sup>11</sup> nun Elikana sətə. Elikana yi Sofayi sətə. Sofayi yi Naxati sətə. <sup>12</sup> Naxati yi Eliyabi sətə. Eliyabi yi Yeroxama sətə. Yeroxama yi Elikana sətə. Elikana yi Samuyeli sətə. <sup>13</sup> Samuyeli a diine ni i ra: a dii singena Yoweli e nun Abiya.

<sup>14</sup> Merari xabilani: Merari yi Maxali sətə. Maxali yi Libini sətə. Libini yi Simeyi sətə. Simeyi yi Wusa sətə. <sup>15</sup> Wusaha yi Simeya sətə. Simeya yi Xagiya sətə. Xagiya yi Asaya sətə.

### *Beti baane Ala Batu Banxini*

<sup>16</sup> Dawuda yi Lewi bənsəna muxuna ndee dəxə bəti ba kuntigine ra Alatala Batu Banxini Layiri Kankiraan\* fa mənni waxatin naxan yi. <sup>17</sup> Ne nan yi bətine bama Ala Batu Bubun yetagi, Naralan Bubuna han Manga Sulemani Alatala Batu Banxin ti Yerusalən yi waxatin naxan yi. E yi e wanla kəma alo e yi yamarixi e ma kii naxan yi.

<sup>18</sup> Na bəti baane nun e diine xinle ni itoe ra:

Kehati xabilani: Yoweli nan bəti baan Heman sətə. Samuyeli nan Yoweli sətə. <sup>19</sup> Elikana nan Samuyeli sətə. Yeroxama nan Elikana sətə. Eliyeli nan Yeroxama sətə. Towa nan Eliyeli sətə. <sup>20</sup> Sufi nan Towa sətə. Elikana nan Sufi sətə. Maxati nan

\* **6:16:** 6.16Layiri Kankirana fe mən səbexi Xəwəyaan 25.10-22 kui.

Elikana sətə. Amasayi nan Maxati sətə. <sup>21</sup> Elikana nan Amasayi sətə. Yoweli nan Elikana sətə. Asari nan Yoweli sətə. Sofoni nan Asari sətə. <sup>22</sup> Taxati nan Sofoni sətə. Asiri nan Taxati sətə. Ebiyasafi nan Asiri sətə. Kora nan Ebiyasafi sətə. <sup>23</sup> Yisehari nan Kora sətə. Kehati nan Yisehari sətə. Lewi nan Kehati sətə. Isirayila nan Lewi sətə.

<sup>24</sup> Heman mali muxun naxan yi tixi a yiifanna ma, na yi findixi Asafi nan na. Bereki nan Asafi sətə. Simeya nan Bereki sətə. <sup>25</sup> Mikeli nan Simeya sətə. Baaseya nan Mikeli sətə. Malakiya nan Baaseya sətə. <sup>26</sup> Etini nan Malakiya sətə. Sera nan Etini sətə. Adaya nan Sera sətə. <sup>27</sup> Etani nan Adaya sətə. Sima nan Etani sətə. Simeyi nan Sima sətə. <sup>28</sup> Yaxati nan Simeyi sətə. Gərisən nan Yaxati sətə. Lewi nan Gərisən sətə.

<sup>29</sup> Naxan kelixi Merari xabilan nin, na yi tixi a kəmenna nan ma. A yi xili Etani. Kisi nan Etani sətə. Abidi nan Kisi sətə. Maluku nan Abidi sətə. <sup>30</sup> Hasabi nan Maluku sətə. Amasiya nan Hasabi sətə. Xiliki nan Amasiya sətə. <sup>31</sup> Amasi nan Xiliki sətə. Bani nan Amasi sətə. Semeri nan Bani sətə. <sup>32</sup> Maxali nan Semeri sətə. Musi nan Maxali sətə. Merari nan Musi sətə. Lewi nan Merari sətə.

<sup>33</sup> E ngaxakedenne Lewi bənsənni, ne yi Ala Batu Bubun wanla bonne nan kəma Alaa banxini. <sup>34</sup> Haruna nun a diine nan yi saraxa gan daxine bama saraxa ganden fari, e mən yi wusulanna fan ganma saraxan na wusulan saraxa ganden fari. E yi na wanle birin kəma yire sarijanxi fisamantenna nin Ala solona feen na Isirayila kaane xa, alo Alaa walikəen Musa a yamari kii naxan yi.

<sup>35</sup> Haruna yixətene ni i ra: Haruna yi Eleyasari sətə. Eleyasari yi Finexasi sətə. Finexasi yi

Abisuwa sətə. <sup>36</sup> Abisuwa yi Buki sətə. Buki yi Yusi sətə. Yusi yi Seraxaya sətə. <sup>37</sup> Seraxaya yi Merayoti sətə. Merayoti yi Amari sətə. Amari yi Axituba sətə. <sup>38</sup> Axituba yi Sadəki sətə. Sadəki yi Aximaasi sətə.

*Lewi bənsənnə taane*  
*Yosuwe 21.4-39*

<sup>39</sup> E taane xinle ni itoe ra Haruna yixetən naxanye yi Kehati xabilani, ne dəxə dənaxanye yi. E singe nan bəxən sətə bayo masensenna e tan nan singe suxu. <sup>40</sup> Xebiron nun a xuruse rabadene yi findi e gbeen na Yuda bəxən ma, <sup>41</sup> koni Xebiron xəene nun a banxidene yi findi Yefune a diin Kalebi gbeen na. <sup>42</sup> Harunaa diine yi Xebiron sətə, naxan findi marakisi taana nde ra, e nun Libina nun a rabilinne nun Yatiri nun Esitemowa nun a rabilinne, e nun <sup>43</sup> Xilen nun Debiri nun e rabilinne nun <sup>44</sup> Asan nun Beti-Seməsi nun e rabilinne. <sup>45</sup> Lewi bənsənnə taan naxanye sətə Bunyamin bənsənnə bəxəni, ne ni i ra: Gabayon nun Geba nun Alemeti nun Anatəti nun e rabilinne. E yi taa fu nun saxanni itoe yitaxun e xabilane ra.

*Yosuwe 21.5-8*

<sup>46</sup> Kehati yixetən bonne yi taa fu sətə masensenna xən Eframi bənsənnə bəxən nun Dan bənsənnə bəxən nun Manase bənsənnə fəxə kedenna bəxəni. <sup>47</sup> Gerisən yixetene yi taa fu nun saxan sətə e xabila yeen ma Isakari bənsənnə bəxən nun Aseri bənsənnə bəxən nun Nafatali bənsənnə bəxən nun Manase bənsənnə fəxə kedenna bəxəni naxan yi Basan yamanani. <sup>48</sup> Merari yixetene yi taa fu nun firin sətə masensenna xən Rubən bənsənnə bəxən nun Gadi bənsənnə bəxən nun Sabulon bənsənnə bəxəni.

<sup>49</sup> Isirayila kaane taane nun e rabilinne fi Lewi bənsənnə ma na kii nin. <sup>50</sup> E na taane fi e ma masənsənnə nan xən naxanye yi Yuda nun Simeyən nun Bunyamin bənsənnə bəxəne yi.

<sup>51</sup> Kehati xabilan bonne yi taane sətə Efirami bənsənnə bəxəni. <sup>52</sup> E yi marakisi taan Siken fi e ma Efirami geya yireni, e nun Geseri nun <sup>53</sup> Yokemen nun Beti-Xoron nun e rabilinne, e nun <sup>54</sup> Ayalən nun Gati-Rimən nun e rabilinne. <sup>55</sup> E yi Aneri nun Bileyami nun e rabilinne sətə Manase bənsənnə fəxə kedenna bəxəni. Kehati xabilan bonne taane nan ne ra.

<sup>56</sup> Gərisən yixətene taane ni i ra: Golan nun a rabilinna Basan yamanani, e nun Asatarəti nun a rabilinna Manase bənsənnə fəxə kedenna bəxəni. <sup>57</sup> E taan naxanye sətə Isakari bənsənnə bəxəni, ne ni i ra: Kedesi nun Dabəratı nun <sup>58</sup> Ramoti nun Anemi nun e rabilinne. <sup>59</sup> E taan naxanye sətə Aseri bənsənnə bəxəni, ne ni i ra: Masala nun Abadon nun <sup>60</sup> Xukəku nun Rexobo nun e rabilinne. <sup>61</sup> E taan naxanye sətə Nafatali bənsənnə bəxəni, ne ni i ra: Kedesi taan Galile bəxəni, e nun Xamən nun Kiriyaatayimi nun e rabilinne.

<sup>62</sup> Lewi bənsən dənxeene, Merari yixətene taane ni i ra: Rimono nun Taboro nun e rabilinne Sabulon bənsənnə bəxəni. <sup>63</sup> E taan naxanye sətə Ruben bənsənnə bəxəni Yurudən kidi ma Yeriko sogeteden binni, ne ni i ra: Bəsəri tonbonni e nun a rabilinne nun Yahasi nun <sup>64</sup> Kedemoti nun Mefaati nun e rabilinne. <sup>65</sup> E taan naxanye sətə Gadi bənsənnə bəxəni, ne ni i ra: Ramoti nun a rabilinne Galadi bəxəni e nun Maxanayin nun <sup>66</sup> Xəsibən nun Yaasəri nun e rabilinne.

## 7

*Isakari yixetene*

<sup>1</sup> Isakari dii naanin nan sətə: Tola nun Puwa nun Yasubu nun Simiron. <sup>2</sup> Tolaa diine ni i ra: Yusi nun Rəfaya nun Yeriyeleli nun Yamayi nun Yibisami nun Samuyeli. Muxuni itoe nan findi e xabila xunne ra. Sofa kəndən muxu wuli məxəjən nun firin kəmə sennin nan xili yi səbexi e bənsən kədin ma Manga Dawudaa waxatini.

<sup>3</sup> Yusi yi Yisiraxiya sətə. Yisiraxiyaa diine ni i ra: Mikeli nun Abadi nun Yoweli nun Yisiya. Muxu suulunni itoe findi xabila xunne nan na. <sup>4</sup> Sofa kəndən muxu wuli tonge saxan muxu wuli sennin nan yi e xabilani e bənsən kədin kui, bayo e jaxanle nun e diine yi wuya han! <sup>5</sup> Isakari xabilane birin yi, sofa wuli tonge solomasəxə wuli solofere nan xili yi səbexi e bənsən kədin ma.

*Bunyamin yixetene*

<sup>6</sup> Bunyamin yi Bela nun Bekeri nun Yediyayeli sətə. <sup>7</sup> Belaa dii suulunne ni i ra: Esibon nun Yusi nun Yusiyeleli nun Yerimoti nun Yiri. Xabila xunne nan yi e ra. Sofaan muxu wuli məxəjən nun firin tonge saxan e nun naanin nan xili yi səbexi e bənsən kədin ma. <sup>8</sup> Bekeri a diine ni i ra: Semira nun Yowasa nun Eliyeseri nun Eliyowenayi nun Omiri nun Yeremoti nun Abiya nun Anatəti nun Alemeti. Bekeri a diine nan yi ne ra, <sup>9</sup> e denbayane xunne nan yi e birin na. Sofaan muxu wuli məxəjə muxu kəmə firin nan xili yi səbexi e bənsən kədin ma.

<sup>10</sup> Yediyayeli yi Bilihan sətə. Bilihan ma diine ni i ra: Yewusi nun Bunyamin nun Ehudu nun Kenan nun Satan nun Tarasisi nun Axisaxari.

11 Yediyayeli a diine birin findi e denbayane xunne nan na. Sofaan muxu wuli fu nun solofere muxu keme firin nan xili yi sebexi e bənsən kedin ma.

12 Yiri yi Supimi nun Xupimi sətə. Axeri yi Xusimi sətə.

### *Nafatali yixetene*

13 Nafatali yi Yaxaseeli nun Guni nun Yeseri nun Salun sətə. Nafatali nga yi xili nən Bila.

### *Manase yixetene*

14 Manase a diine ni i ra: Asireli nun Makiri. Manase a konyi naxanla\* Arami kaan nan ne bari a xa. Makiri yi Galadi sətə. 15 Makiri yi naxanla fen Xupimi nun Supimi muxune ye. Makiri magilen yi xili nən Maka. Manase a diin boden yi xili nən Selofexadi, a dii temene nan tun sətə. 16 Makiri a naxanla Maka yi diin bari, a yi a xili sa Peresa. A xunyen yi xili Seresi. Peresa yi Yulami nun Rekemi sətə. 17 Yulami yi Bedani sətə. Galadi a diine nan ne ra, Makiri a diina, Manase mamanan-denna. 18 Galadi magilen Hamoleketi yi Isihodi nun Abiyeseri nun Maxala bari. 19 Semida yi Axiyani nun Siken nun Likixi nun Aniyama sətə.

### *Eframi yixetene*

20 Eframi yixetene ni i ra: Eframi yi Sutela sətə. Sutela yi Bereda sətə. Bereda yi Taxati sətə. Taxati yi Eleyada sətə. Eleyada yi Taxati sətə. 21 Taxati yi Sabadi sətə. Sabadi yi Sutela sətə. Gati kaane yi Eframi a dii firin gbeteeye faxa, Eseri nun Eleyadi, e to siga Gati kaane xuruseene muḡadeni. 22 E fafe

---

\* **7:14:** Konyi naxanle sariyan sebexi Xəṛəyaan 21.7-11 kui. Konyin na a ra, a naxan sətə a naxanla ra.

Efirami yi sunu e faxa feen na waxati xunkuye. A kon kaane yi fa a madendɛn. <sup>23</sup> Na xanbi ra, a yi a naxanla kolon naxanla ra, a naxanla yi fudikan. A to diin bari, a yi a xili sa Beriya bayo a denbayaan yi tɔrɔxi. <sup>24</sup> Efirami yi dii tɛmɛn sɔtɔ, a yi a xili sa Seera. Beti-Xoron taan naxan geyaan fari e nun naxan lanbanni, Seera yi ne ti e nun Yuseni-Seera taana. <sup>25</sup> Beriya yi Refa sɔtɔ. Refa yi Resefa sɔtɔ. Resefa yi Tela sɔtɔ. Tela yi Taxani sɔtɔ. <sup>26</sup> Taxani yi Ladana sɔtɔ. Ladana yi Amixudi sɔtɔ. Amixudi yi Elisama sɔtɔ. <sup>27</sup> Elisama yi Nunu sɔtɔ. Nunu yi Yosuwe sɔtɔ.

<sup>28</sup> E yi dɔxɔ Beteli yi e nun a banxidɛn naxanye yi a rabilinxi, e nun Naran taan sogeteden binni nun Geseri nun a banxidɛne sogegododen binni, e nun Siken nun a banxidɛne siga han Aya nun a banxidɛne. <sup>29</sup> Manase bɔnsɔnna taane ni i ra: Beti-Seyan nun Taanaki nun Megido nun Dɔrɔ nun e banxidɛne. Isirayilaa diin Yusufu yixɛtɛne dɔxi na taane nin.

### *Aseri yixɛtɛne*

<sup>30</sup> Aseri yi Yimina nun Yisiwa nun Yisiwi nun Beriya sɔtɔ. E magilɛn yi xili Sera. <sup>31</sup> Beriya yi Xeberi nun Malikili sɔtɔ. Malikili nan Birisayiti taan masɛgɛ. <sup>32</sup> Xeberi yi Yefeleti nun Someri nun Xotami sɔtɔ. E magilɛn yi xili Suya. <sup>33</sup> Yefeleti yi Pasaki nun Bimali nun Asefati sɔtɔ. Yefeleti a diine nan ne ra. <sup>34</sup> Semeri yi Axi nun Roga nun Xuba nun Arami sɔtɔ. <sup>35</sup> Semeri xunyen Helemi a diine ni i ra: Sofaxa nun Yimena nun Selesi nun Amali. <sup>36</sup> Sofaxaa diine ni i ra: Suwa nun Xaraneferi nun Suwali nun Beri nun Yimira nun <sup>37</sup> Bɛseri nun Hodo nun Samima nun Silesa nun

Itiran nun Beera. <sup>38</sup> Yeteri yi Yefune nun Pisepa nun Ara sɔtɔ. <sup>39</sup> Yula yi Ara nun Xaniyeli nun Risiya sɔtɔ. <sup>40</sup> Aseri a diine nan ne birin na, denbaya xunne, muxu gbeene, sofa kɛndɛne, kuntigi faɲine. Sofaan muxu wuli mɔxɔɲɛn nun sennin nan xili yi sɛbɛxi e bɔnsɔn kɛdin kui.

## 8

### *Bunyamin yixɛtɛ gbɛtɛye*

<sup>1</sup> Bunyamin ma diine ni i ra: a dii singena Bela, a firindena Asibeli, a saxandena Axara, <sup>2</sup> a naanindena Noxa, a suulundena Rafa. <sup>3</sup> Bela a diine ni i ra: Adari nun Gera nun Abihudi nun <sup>4</sup> Abisuwa nun Naman nun Axowa nun <sup>5</sup> Gera nun Sefufani e nun Xurami. <sup>6</sup> Denbaya xunne Ehudu yixɛtɛne yɛ Geba taani naxanye kedi, e siga Manaxati yi, ne xinle ni itoe ra: <sup>7</sup> Naman nun Axiya nun Gera. Gera nan ti e yɛɛ ra, a yi Yusa nun Axixudi sɔtɔ.

<sup>8</sup> Saxarayin yi a mɛ a ɲaxalan firinne ra, Xusimi nun Baara. Na xanbi ra, a yi diine sɔtɔ Moyaba yamanani. <sup>9</sup> A ɲaxanla Xodesi a diine ni i ra: Yobabo nun Sibiya nun Mesa nun Malakama <sup>10</sup> nun Yewusi nun Sakiya nun Mirima. A diine nan ne ra naxanye findi denbaya xunne ra.

<sup>11</sup> A ɲaxanla Xusimi yi Abitubu nun Elipaali bari a xa. <sup>12</sup> Elipaali a diine ni i ra: Eberi nun Misami nun Semedi, naxan Ono nun Lodi nun e banxidɛne ti, e nun <sup>13</sup> Beriya nun Sema naxanye findi denbaya xunne ra Ayalɔn taani, e yi Gati kaane kedi.

<sup>14</sup> Beriya a diine ni i ra: Axiyo nun Sasaki nun Yeremoti nun <sup>15</sup> Sebadiya nun Aradi nun Ederi nun <sup>16</sup> Mikeli nun Yisepa nun Yoxa.



<sup>17</sup> Elipaali a diine ni i ra: Sebadiya nun Mesulan nun Xisiki nun Xeberi nun <sup>18</sup> Yisemerayi nun Yisiliya nun Yobabo.

<sup>19</sup> Simeyi a diine ni i ra: Yakimi nun Sikiri nun Sabidi nun <sup>20</sup> Eliyenayi nun Siletayi nun Eliyeli nun <sup>21</sup> Adaya nun Beraya nun Simirati.

<sup>22</sup> Sasaki a diine ni i ra: Yisepan nun Eberi nun Eliyeli nun <sup>23</sup> Abadon nun Sikiri nun Xanan nun <sup>24</sup> Xananiya nun Elan nun Anatotiya nun <sup>25</sup> Yifideya nun Penuyeli.

<sup>26</sup> Yeroxamaa diine ni i ra: Sameserayi nun Sexaraya nun Atali nun <sup>27</sup> Yaaresiya nun Eli nun Sikiri.

<sup>28</sup> Denbaya xunne nan yi ne birin na naxanye xili yi sebexi e bənsən kədin kui. Ne yi dəxi Yerusalən taan nin.

### *Taruxune Singen 9.34-44*

<sup>29</sup> Yeyiyeli yi dəxi Gabayon taan nin a denaxan masege. A naxanla yi xili nen Maka. <sup>30</sup> A diine ni i ra: a dii singena Abadon nun Suru nun Kisu nun Baali nun Neri nun Nadaba nun <sup>31</sup> Gedori nun Axiyo nun Sekeri nun <sup>32</sup> Mikiloti, naxan findi Simeya fafe ra. E fan yi dəxi Yerusalən taan nin e kon kaane tagi.

<sup>33</sup> Neri yi Kisu sətə. Kisu yi Səli sətə. Səli yi Yonatan nun Maliki-Suwa nun Abinadabo nun Esibaali sətə. <sup>34</sup> Yonatan yi Meribaali sətə. Meribaali yi Mike sətə. <sup>35</sup> Mike yi Piton nun Meleki nun Tareya nun Axasi sətə. <sup>36</sup> Axasi yi Yehowada sətə. Yehowada yi Alemeti nun Asamaweti nun Simiri sətə. Simiri yi Mosa sətə. <sup>37</sup> Mosa yi Bineya sətə. Bineya yi Rafaha sətə. Rafaha yi Eleyasa sətə. Eleyasa yi Aseli sətə. <sup>38</sup> Aseli a dii senninne xinle ni

itoe ra: Asirikami nun Bokeru nun Yisimayeli nun Seyari nun Abadi nun Xanan. Aseli a dii xemene nan ne birin na. <sup>39</sup> Aseli xunyena Esekaa diine ni i ra: a dii singena Yulami, a firindena Yewusi e nun a saxandena Elifeleti. <sup>40</sup> Sofa kenden nan yi Yulami a diine ra. E yi fatan xalimakunla wolε. E diine nun mamandenne yi wuya han muxu kemε tonge suulun.

Bunyamin bənsənna muxune nan yi ne birin na.

## 9

<sup>1</sup> Isirayila kaane birin xinle yi seβexi e bənsən kəđine ma Isirayila Mangane Kəđin kui.

### *Yerusalen kaane Neyemi 11.3-19*

Yuda bənsənna muxune bata yi xali konyiyani Babilon yamanani fata e tinxintareyaan na. <sup>2</sup> Naxanye singe xεε e dəxədeni e konne yi, Isirayila kaana ndee nan yi ne ra, e nun saraxaraline nun Lewi bənsənna muxune nun Ala Batu Banxin walikεne.

<sup>3</sup> Muxuna ndee Yuda nun Bunyamin nun Efirami nun Manase bənsənne yi, ne yi fa dəxə Yerusalen taani. <sup>4</sup> Amixudi nan Yutayi sətə. Omiri nan Amixudi sətə. Yimiri nan Omiri sətə. Bani nan Yimiri sətə Peresi xabilani Yuda bənsənni. <sup>5</sup> Silo kaan naxanye yi dəxi Yerusalen yi, ne ni i ra: Asaya, dii singena, e nun a diine. <sup>6</sup> Sera xabilan muxun naxan dəxə na, na ni i ra: Yeweli. Yuda bənsənna muxu kemε sennin tonge solomanaanin nan yi dəxi Yerusalen yi.

<sup>7</sup> Bunyamin bənsənna muxun naxanye yi dəxi na, ne ni i ra: a singena Salu. Mesulan nan Salu

sətə. Hodafiya nan Mesulan sətə. Hasənuwa nan Hodafiya sətə.

<sup>8</sup> E nun Yibineya, Yeroxamaa diina.

E nun Ela, Yusi a diina. Mikiri nan Yusi sətə.

E nun Mesulan. Səfati nan Mesulan sətə. Reyuli nan Səfati sətə. Yibiniya nan Reyuli sətə.

<sup>9</sup> Bunyamin bənsənnə muxunə lan muxu kəmə solomanaanin tonge suulun e nun sennin nan ma naxanye yi səbexi e bənsən kədin kui. Denbaya xunne nan yi xəmənī itoe birin na.

<sup>10</sup> Saraxaraliin naxanye yi dəxi Yerusalən yi, ne ni i ra: Yədaya nun Yehoyaribu nun Yakin nun <sup>11</sup> Asari. Xiliki nan Asari sətə. Mesulan nan Xiliki sətə. Sadəki nan Mesulan sətə. Merayoti nan Sadəki sətə. Axituba nan Merayoti sətə. Axituba nan yi Alaa banxin wanla xun na. <sup>12</sup> Adaya fan yi na. Yeroxama nan Adaya sətə. Pasaxuri nan Yeroxama sətə. Malakiya nan Pasaxuri sətə. Masayi nan Malakiya sətə. Adiyeli nan Masayi sətə. Yasera nan Adiyeli sətə. Mesulan nan Yasera sətə. Mesilemiti nan Mesulan sətə. Imeri nan Mesilemiti sətə. <sup>13</sup> Saraxaraliin naxanye yi dəxi Yerusalən yi, ne denbaya xunne lanxi muxu wuli keden kəmə solofere tonge sennin nan ma. Alaa banxin walikə kəndən nan yi e birin na.

<sup>14</sup> Lewi bənsənnə muxunə naxanye yi dəxi Yerusalən yi, ne ni i ra: Xasubu a diin Semaya, Asirikami mamandenna, Merari kaan Hasabi tolobitana, <sup>15</sup> e nun Bakibakari nun Xeresi nun Galali nun Mikaa diin Matani, Sikiri mamandenna, Asafi tolobitana, <sup>16</sup> e nun Semayaa diin Abadi, Galali mamandenna, Yedutun

tolobitana, e nun Asaa diin Bereki, Elikana mamandenna, naxan yi Netofa banxidene yi.

<sup>17</sup> Ala Batu Banxin so deen kantan muxune ni i ra: Salun, naxan yi e xun na e nun Akubu nun Talamon nun Aximan nun e ngaxakedenne. <sup>18</sup> Salun yi Mangan So Deen kantanma Ala Batu Banxini sogeteden mabinni han to. Lewi bõnsõnna daaxaden kantan muxune nan yi e benbane ra nun. <sup>19</sup> Kore a diin nan yi Salun na. Ebiyasafi nan Kore soto. Kora nan Ebiyasafi soto. Salun nun a ngaxakedenne nan yi Ala batu bubun deene kantanma alo e benbane yi Alatalaa yamaan daaxaden kantanma kii naxan yi. <sup>20</sup> Eleyasari a diin Finexasi nan yi so deen kantan tiine xunna ra a singeni nun. Alatala yi a xon. <sup>21</sup> Naralan Bubun so deen kantan muxun nan yi Meselemiyaa diin Sakari ra nun.

<sup>22</sup> Muxu kemε firin muxu fu nun firin nan sugandi kantan tiine ra. Ne nan xili sebexi e bõnsõn kedind ma e taane yi. Dawuda nun fe toon Samuyeli nan na lannaya wanla so e benbane yii. <sup>23</sup> E tan nun e diine nan yi Alatala batuden so deene kantanma naxan mon yi xili Ala Batu Bubuna. <sup>24</sup> A so deen kantan muxuna ndee yi tixi a sogeteden nun a sogegododen nun a komenna nun a yiifanna ma. <sup>25</sup> E ngaxakedenna naxanye yi e taane yi, ne yi fama e malideni yeyε xii solofere. <sup>26</sup> Anu, Lewi bõnsõnna muxu naaninna naxanye yi so deen kantan ti kuntigine ra, ne yi Alaa banxin nafunla ramaradene nan kantanma. <sup>27</sup> E yi xima Alaa banxin nabilinna nin alogo e xamenna makantan, e yi a so deene rabi xotõnni.

<sup>28</sup> Saraxa raba seene kantan tiine nan yi ndee ra e yε Ala Batu Banxini, e tan nan yi e yatema e nema

rasoε e nun e nεma e raminε. <sup>29</sup> Ndee yi se dɔnxεne marama yire sarijanxini, e nun murutu fujin nun manpaan nun turen nun wusulanna nun latikɔnɔnna. <sup>30</sup> Saraxaraline nan yi latikɔnɔnne basanma. <sup>31</sup> Salun ma dii singen Matitiya, Lewin naxan keli Kora xabilani, na nan yi burun ganma naxan yi bama saraxan na. <sup>32</sup> E ngaxakedenna ndee Kehati xabilani, ne nan yi burun dɔxɔma tabanla fari Matabu Lɔxɔne birin yi.

<sup>33</sup> Lewi denbaya xunna naxanye yi βetin bama, ne yi dɔxɔ Ala Batu Banxin kui. Wali gbεε yo mi yi e ma, bayo e yi walima waxatin birin kɔεεn nun yanyina. <sup>34</sup> Lewi denbaya xunne nan yi ne ra, naxanye xinle yi seβexi e bɔnsɔn kεdin kui. E yi dɔxi Yerusalen nin.

### *Sɔli xabilana*

<sup>35</sup> Yeyiyεli yi dɔxi Gabayon taan nin a dεnaxan masεgε. A naxanla yi xili nεn Maka. <sup>36</sup> A diine ni i ra: a dii singena Abadon nun Suru nun Kisu nun Baali nun Neri nun Nadaba nun <sup>37</sup> Gedori nun Axiyo nun Sakari nun Mikiloti. <sup>38</sup> Mikiloti yi Simeyami sɔtɔ. E yi dɔxi e kon kaane nan dεxɔn ma Yerusalen yi. <sup>39</sup> Neri yi Kisu sɔtɔ. Kisu yi Sɔli sɔtɔ. Sɔli yi Yonatan nun Maliki-Suwa nun Abinadabo nun Esibaali sɔtɔ. <sup>40</sup> Yonatan yi Meribaali sɔtɔ. Meribaali yi Mike sɔtɔ. <sup>41</sup> Mike yi Piton nun Meleki nun Tareya nun Axasi sɔtɔ. <sup>42</sup> Axasi yi Yara sɔtɔ. Yara yi Alemeti nun Asamaweti nun Simiri sɔtɔ. Simiri yi Mosa sɔtɔ. <sup>43</sup> Mosa yi Bineya sɔtɔ. Bineya yi Rεfaya sɔtɔ. Rεfaya yi Eleyasa sɔtɔ. Eleyasa yi Aseli sɔtɔ. <sup>44</sup> Aseli a dii senninne ni i ra: Asirikami nun Bokeru nun Yisimayεli nun Seyari nun Abadi nun Xanan. Aseli a diine nan yi ne ra.

# 10

## *Manga Səli a sayana*

### *Samuyəli Singen 31.1-13 nun Samuyəli Firinden*

#### *1.4-12*

<sup>1</sup> Filisitine yi Isirayila yenge. Isirayila kaane yi e gi, e wuyaxi yi faxa Gilibowa geyaan fari.

<sup>2</sup> Filisitine yi xəne ayi Səli nun a diine xili ma. E yi Səli a dii xəməne faxa, Yonatan nun Abinadabo nun Maliki-Suwa.

<sup>3</sup> Yengen yi wolon Səli rabilinni, xali wonle yi a li, a yi gaxu e yee ra han!

<sup>4</sup> Səli yi a fala a yenge so se maxanla xa, a naxa, “I ya silanfanna tongo, i yi n faxa, bayo n mi waxi Ala kolontareni itoe xa n tərə, e yi n faxa.”

Koni a yenge so se maxanla yi tondi, bayo a yi gaxuxi han! Nayi, Səli yi a silanfanna tongo a sənsən a de.

<sup>5</sup> Səli a yenge so se maxanla to a to faxaxi, a fan yi sənsən a silanfanna de, e birin yi faxa.

<sup>6</sup> Səli nun a dii xəmə saxanne nun a denbayaan birin faxa e bode xən ma na kii nin.

<sup>7</sup> Isirayila kaan naxanye yi lanbanni, ne yi a to a Isirayila ganla yi a gima e nun Səli nun a diine bata yi faxa. E yi e taane rabejin, e yi e gi. Filisitine yi fa dəxə na.

<sup>8</sup> Na xətən bode, Filisitine yi fa binbine yii seene tongodeni, e yi Səli nun a diine binbine to biraxi Gilibowa geyaan fari.

<sup>9</sup> E yi a yii seene birin tongo, e yi Səli xunna nun a yenge so seene xali. E yi na xibarun nasiga Filisitine yamanan birin yi, e suxure batudene nun e yamani.

<sup>10</sup> E yi Səli a yenge so seene sa e alane batu banxin kui. E yi a xunna singan e ala Dagən batu banxin kui.

<sup>11</sup> Yabəsi-Galadi kaane to a mə Filisitine feen naxanye birin ligaxi Səli ra,

<sup>12</sup> e xəmə sənbəmane birin yi keli, e

Sɔli nun a diine binbine tongo. E yi xεε e ra, e sa e xɔnne maluxun konden bun Yabɛsi yi. Yabɛsi kaane yi sunna suxu xii solofere. <sup>13</sup> Sɔli faxa a tinxintareyaan nan ma Alatala mabinni. A mi Alatalaa falan suxu, a sa muxuna nde maxɔdin naxan falan tima barinne ra. <sup>14</sup> A mi Alatala maxɔdin. Na ma, Alatala yi a faxa, a yi Sɔli a mangayaan fi Yese a diin Dawuda ma.

## 11

### *Dawuda yi findi mangan na Isirayila xun na Samuyeli Firinden 5.1-3*

<sup>1</sup> Isirayila kaane birin yi fa Dawuda fɛma Xebiron taani, e yi a fala a xa, e naxa, “En wuli keden fasa keden. <sup>2</sup> Waxati danguxine yi, hali Manga Sɔli a waxatini, i tan nan yi Isirayila sofa gali xunna ra. Alatala, i ya Ala yi a fala i xa, a naxa, ‘I tan nan findima n ma yamana Isirayila kantan muxun na, i findi e yεεratiin na.’ ”

<sup>3</sup> Isirayila fonne birin yi fa mangan fɛma Xebiron yi. Dawuda yi layirin tongo e xa Alatala yεtagi. E yi turen sa a xunni a dɔxɔ feen na Isirayila mangan na, alo Alatala a fala Nabi Samuyeli xa kii naxan yi.

### *Samuyeli Firinden 5.6-10*

<sup>4</sup> Manga Dawuda nun Isirayila kaane yi siga Yerusalɛn taani, naxan mɔn yi xili Yebusu. Yebusune yi dɔxi na nin. <sup>5</sup> E yi a fala Dawuda xa, e naxa, “I mi soε be.” Koni, Dawuda yi Siyon taa makantanxin masɔtɔ, a naxan xili sa Dawudaa Taana. <sup>6</sup> Dawuda bata yi a fala, a naxa, “Naxan singen na Yebusune yεngε, n na kanna findima nɛn sofa mangan na.” Seruyaa diin Yowaba

nan singe yengen so, a yi findi sofa mangan na. <sup>7</sup> Dawuda yi dɔxɔ taa makantanxini, nanara e yi men xili sa a Dawudaa Taana. <sup>8</sup> Dawuda yi menna nun na rabilinna ti keli Milo gbingbinna ma han sa dɔxɔ yinna ra. Yowaba fan yi taan dɔnxeni tɔn. <sup>9</sup> Dawuda senben yi gbo, bayo Alatala Senben Birin Kanna yi a xɔn.

*Dawudaa sofa wekilɛxine*

*Samuyeli Firinden 23.8-39 nun Taruxune Singen 27.2-15*

<sup>10</sup> Dawudaa sofa wekilɛxine kuntigine ni i ra, naxanye yi a malima Isirayila birin mangayaan fendeni, alo Alatala bata yi a fala kii naxan yi. <sup>11</sup> Dawudaa sofa wekilɛxine ni i ra: Xakimoni xabilan muxuna nde Yasobeyami, naxan findi e xunna ra. A bata yi muxu keme saxan faxes tanban na yenge kedenni. <sup>12</sup> A firinden findi Axoxi xabilan muxuna nde Dodo a diina Eleyasari nan na. A yi sofa wekilɛxi saxanne ye. <sup>13</sup> A tan nan Dawuda mali Filisitine yengedeni Pasi-Damimi yi. Sofane bata yi e gi Filisitine bun nun. Funde xena nde yi na, <sup>14</sup> Eleyasari nun a sofane Filisitine yenge menni. Alatala yi nɔ gbeen fi Isirayila yamaan ma.

<sup>15</sup> Sofa wekilɛxi tonge saxanne muxu saxan yi siga Dawuda fema Adulan faran yireni. Anu, Filisitine yi tixi Refa lanbanni. <sup>16</sup> Na waxatini, Dawuda yi dɔxi yire makantanxini, Filisiti ganla nde fan yi dɔxi Betɛlemi yi. <sup>17</sup> Dawuda yi a waxɔn fena nde fala, a naxa, "Ige ramara yinla naxan Betɛlemi so den na, nde nɔe fe na igen na, a fa a so n yii, n yi n min?" <sup>18</sup> Na sofa wekilɛxi saxanne yi dangu Filisitine naninna ra. E sa igen ba ige



ramara yinla ra Betēlemi so dēen na. E to fa na ra Dawuda x̄on, a yi tondi a minj̄e. A yi a b̄ox̄on saraxan na Alatala xa. <sup>19</sup> A yi a fala, a naxa, “Ala xa n natanga igeni ito minna ma. A luxi n̄en alo muxune wunla, naxanye sigaxi igeni ito badeni, e lu sayaan d̄e.” Na ma, a yi tondi ige minj̄e. A sofa w̄ekil̄exi saxanne na nan liga.

<sup>20</sup> Yowaba tada Abisayi nan yi na s̄enb̄ema saxanne xunna ra. Na nan x̄em̄e k̄em̄e saxan faxes a tanban na ȳenḡeni. Xili kanna nan yi a ra alo na sofa s̄enb̄ema saxanne. <sup>21</sup> A binyen s̄ot̄o n̄en dangune ra, koni a mi e ȳe hali a to yi findixi e mangan na.

<sup>22</sup> B̄enaya, Kabaseeli kaana, Yehoyadaa dii x̄em̄ena, sofa w̄ekil̄exi gbeen nan yi na ra, naxan kabanako fe wali wuyaxi k̄e. A tan nan Moyaba sofa w̄ekil̄exi firinne faxes. L̄ox̄ona nde, xunbeli gbeen yi godon waxatin naxan yi, a tan nan m̄on godo ige ramara yinla ra, a yi yatan faxes. <sup>23</sup> L̄ox̄ona nde, a yi Misiran kaa s̄enb̄emana nde faxes naxan kuyan yi siḡe han kanke ȳe firin e nun nde. Tanban yi na Misiran kaan yii naxan yi gbo alo gbindonna. B̄enaya yi godo a f̄ox̄o ra gbengbetenna ra a yii, a yi a tanban ba a yii, a yi a faxes a ra. <sup>24</sup> Yehoyadaa diin B̄enaya na fe gbeene nan liga. A fan xili gbeen s̄ot̄o na kii nin alo na sofa w̄ekil̄exi saxanne. <sup>25</sup> A yi binyen s̄ot̄o danguna sofa w̄ekil̄exi tonge saxanne ra, koni a mi yi na sofa s̄enb̄ema saxanne ȳe. Dawuda yi a findi a kantan sofane xunna ra.

<sup>26</sup> Sofa w̄ekil̄exi gb̄et̄eye ni i ra: Yowaba xunȳena Asaheli nun Dodo a diina Elexanan, Betēlemi kaan nun <sup>27</sup> Harori kaan Samoti nun Pelon kaan X̄lesi nun <sup>28</sup> Ik̄esi a diina Ira, Tekowa kaan

nun Anatoti kaana Abiyeseri nun <sup>29</sup> Xusa kaan Sibekayi nun Axoxi xabilan muxuna nde Ilayi nun <sup>30</sup> Netofa kaan Maharayi nun Banahaa diin Xeleda Netofa kaan nun <sup>31</sup> Ribayi a diina Itayi, naxan keli Gibeya Bunyamin bənsən bəxəni nun Piraton kaan Bənaya nun <sup>32</sup> Xurayi naxan keli Gaasa folo yireni e nun Aruba kaana Abiyeli nun <sup>33</sup> Baxurin kaana Asamaweti nun Saalabon kaana Eliyaba nun <sup>34</sup> Gison kaan Hasemi a diine nun Harara kaan Sage a diin Yonatan nun <sup>35</sup> Harara kaan Sakaraa diina Axiyama nun Yuru a diina Eli-fala nun <sup>36</sup> Mekera kaan Xeferi nun Pelon kaana Axiya nun <sup>37</sup> Karemele kaan Xesero nun Esibayi a diin Narayi nun <sup>38</sup> Natan ngaxakedenna Yoweli nun Hagari a diin Mibixari nun <sup>39</sup> Amonin Seleki nun Beroti kaan Naxarayi, Seruyaa diin Yowabaa yəngε so se maxanla nun <sup>40</sup> Ira nun Garebi, Yitiri xabilan muxune nun <sup>41</sup> Xiti kaan Yuriya nun Axalayi a diin Sabadi nun <sup>42</sup> Siisaa diina Adina, Rubən bənsənna mangana, sofa tonge saxan yi naxan fəxə ra e nun <sup>43</sup> Makaa diin Xanan nun Mitini kaan Yosafati nun <sup>44</sup> Asataroti kaan Wusiya nun Xotami a diine Saama nun Yeyiyeli, Aroyeri kaane nun <sup>45</sup> Simiri a diine Yediyayeli nun a xunyən Yoxa Tisi kaana e nun <sup>46</sup> Maxawi kaana Eliyeli nun Elinama a diine Yeribayi nun Yosawiya e nun Moyaba kaan Yitima nun <sup>47</sup> Eliyeli nun Obedi nun Mesoba kaan Yaasiyeli.

## 12

### *Sofaan naxanye Dawuda fəxə ra*

<sup>1</sup> Dawuda yi luxunxi Kisu a diin Səli ma Sikilaga yi waxatin naxan yi, sofa kəndene yi fa a fəxə ra

a malideni yεngεsodeni. <sup>2</sup> Bunyamin bɔnsɔnna muxune nan yi ne ra, Sɔli ngaxakedenne. Ndee yi fatan xalimakunle wolε, ndee yi fatan lantanne wolε, e yiifanne nun e kɔmεnne ra. <sup>3</sup> E kuntigin Axiyeseri nun a xunyeŋ Yowasa Gibeya kaan Semaa diine nan yi ne ra. Yesiyeli nun Peleti, Asamaweti a diine, e nun Beraka nun Anatoti kaan Yehu yi sofani itoe ye e nun <sup>4</sup> Gabayon kaan Yisemaya naxan findi sofa gbeen na sofa wεkilɛxi tonge saxanne ye, a fan yi findi kuntigin na e tagi. <sup>5</sup> Yeremi nun Yaxasiyeli nun Yoxanan nun Gedera kaan Yosabadi nun <sup>6</sup> Elusayi nun Yerimoti nun Beyalaya nun Sɛmaraya nun Xarufu kaan Sɛfati fan yi ne ye. <sup>7</sup> Kora xabilan muxune, Elikana nun Yisiya nun Asareli nun Yoweseri nun Yasobeyami fan yi e ye, <sup>8</sup> e nun Yeroxamaa diine Yowela nun Sebadiya keli Gedori yi.

<sup>9</sup> Gadi bɔnsɔnna sofana ndee fan yi siga Dawuda fɛma tonbonni a yire makantanxini. Sofa wεkilɛxin nan yi ne ra, e fatan yεngεn soε, ye masansan wure lefane nun tanbane yi e yii. E sɛnbɛn yi gbo alo yatane, e yi xulun alo xɛnla naxanye e gima geyane fari. <sup>10</sup> E xinle ni itoe ra: e kuntigina Eseri, a firindena Abadi, a saxandena Eliyabi, <sup>11</sup> a naanindena Misemanna, a suulundena Yeremi, <sup>12</sup> a sennindena Atayi, a soloferedena Eliyeli, <sup>13</sup> a solomasεxɛdena Yoxanan, a solomanaanindena Elesabada, <sup>14</sup> a fudena Yeremi, e nun a fu nun kedendena Makabanayi. <sup>15</sup> Gadi kaani itoe yi findixi sofa xunne nan na. Naxan yi xurun e ye, na sɛnbɛn yi gbo muxu kεmε xa. Naxan yi gbo e ye, na sɛnbɛn

yi gbo muxu wuli keden xa. <sup>16</sup> Ne yi Yuruden xuden gidi a yi fexi waxatin naxan yi, kike singeni, e fa lanbanna muxune kedi sogeteden nun sogegododen mabinni.

<sup>17</sup> Bunyamin kaana ndee nun Yuda kaana ndee yi siga Dawuda fema a yire makantanxini.

<sup>18</sup> Dawuda yi e ralan, a yi a fala e xa, a naxa, “Xa ε faxi bəɲε xunbenla nin alogo ε xa fa n mali, en luma nɛn xaxili kedenni. Koni, xa ε faxi n yanfaden nin n yaxune xa, n tan naxan mi fe ɲaxi yo ligaxi, en benbane Ala xa na to, a yi a kitin sa.” <sup>19</sup> Na waxatini, Alaa Nii Sarijanxin yi godo Amasayi ma, naxan yi findixi sofa tonge saxanne xunna ra. A yi a fala, a naxa,

“Nxu i sagoni, Dawuda!  
Nxu i sagoni, Yese a diina!

Ala xa bəɲε xunbenla fi Dawuda ma,  
Ala xa bəɲε xunbenla fi i ma,

e nun naxanye i malima.  
Bayo, i ya Ala nan i malima.”

Bayo, i ya Ala nan i malima.”

Nayi, Dawuda yi e rasεnε, a yi tidene so e yii a sofa kuntigine ye.

<sup>20</sup> Manase bənsəɲna sofana ndee yi fa Dawuda fema, e nun Filisitine yi sigama Səli yeɲgedeni waxatin naxan yi. Koni, Dawuda nun a muxune mi fa Filisitine mali yeɲgesodeni na waxatini bayo Filisiti kuntigine e raxεtε nɛn, e yi a fala, e naxa, “Xa Dawuda mən kafu a kari fonna Səli ma, en birin faxama nɛn.” <sup>21</sup> E to na fala, Dawuda yi

xεtε Sikilaga yi. Manase muxun naxanye bata yi bira a fəxə ra, ne xinle ni itoe ra: Adena nun Yosabadi nun Yediyayeli nun Mikeli nun Yosabadi nun Elihu nun Siletayi. Kuntigin nan yi ne birin na

sofa wuli keden xun na Manase bənsənnə muxune ye. <sup>22</sup> Sofa kəndene nan yi ne birin na, naxanye yi Dawuda malima yenge sodeni. E yi findixi sofa kuntigine nan na a ganli. <sup>23</sup> Muxune yi fama nən Dawuda malideni ləxə yo ləxə. A sofa ganla gbo ayi na kii nin alo maleka ganla.

### *Sofaan naxanye fa Dawuda fəxə ra*

<sup>24</sup> Sofaan yatəni ito nan fa Dawuda fəma Xebiron yi alogo e xa fa Dawuda mali, a yi findi mangan na Səli nəxəni alo Alatala bata yi a fala kii naxan yi:

<sup>25</sup> Yuda bənsənni, sofa wuli sennin kəmə solo-masəxə. Ye masansan wure lefaan nun tanban yi e birin yii.

<sup>26</sup> Simeyən bənsənni, sofa wuli solofere kəmə. E birin sofa kəndə.

<sup>27</sup> Lewi bənsənni, sofa wuli naanin kəmə sennin, <sup>28</sup> e nun Yehoyada naxan findi yeeratiin na Haruna nəxəni, na nun a sofa wuli saxan kəmə soloferene. <sup>29</sup> Sadəki, banxulan sofa kəndən nun a xabila kuntigine, muxu məxəjən nun firin.

<sup>30</sup> Bunyamin bənsənni, Səli ngaxakedenne, sofa wuli saxan, naxanye bata yi lu Səli fəxə ra han na waxatina.

<sup>31</sup> Efirami bənsənni, sofa wuli məxəjə kəmə solo-masəxə. Sofa kəndə xili kanne nan yi e birin na.

<sup>32</sup> Manase bənsənni, sofa wuli fu nun solo-masəxə naxanye yi sugandixi alogo e xa Dawuda dəxə mangan na.

<sup>33</sup> Isakari bənsənni, kuntigi kəmə firin e nun e ngaxakedenne birin e yamarin bun ma. E bata yi a kolon Isirayila yi lan a xa naxan liga na waxatini.

34 Sabulon bənsənni, sofa wuli tonge suulun naxanye yi fatan yenge sodeni yenge so seene birin na. E yi Dawuda malima e bənen birin na.

35 Nafatali bənsənni, sofa kuntigin wuli keden, e nun sofa wuli tonge saxan e nun solofere. Ye masansan wure lefaan nun tanban yi ne birin yii.

36 Dan bənsənni, sofa wuli məxənen nun solo-masexe keme sennin. E yenge so seene yi e yii.

37 Aseri bənsənni, sofa wuli tonge naanin. Sofa kenden nan yi e ra, yenge so seene yi e yii.

38 Sofaan naxanye keli Yuruden kidima sogeteden binni, Ruben nun Gadi nun Manase bənsəne yi, ne lan muxu wuli keme wuli məxəne nan ma. Yenge so seen sifan birin yi e yii.

39 Sofani itoe naxanye birin tin sigə yenge ni, ne bata yi fa Xebiron yi alogo e xa fa Dawuda dəxə mangan na Isirayila xun na. Sike yo mi yi e yi. Isirayila kaane birin bata yi na ragidi. 40 E yi lu menni Dawuda fema xi saxan, e yi e dege, e yi e min. E ngaxakedenne bata yi donseen nafala e xa. 41 E dəxə bodene fan yi fa donseen na keli Isakari nun Sabulon nun Nafatali bəxəne yi sofanle nun jəgəməne nun gbaxalone\* nun jingene fari. E yi fa goronna sifan birin na, donseen nun murutu fajin nun xəde xaraxine nun manpa bogin xaraxine nun manpaan nun turen nun xuruse xunxurin nun a xungbene. E yi fa a gbege ra bayo Isirayila kaane birin yi sewaxi.

---

\* **12:41:** Gbaxaloni itoe sətəma soon nun sofanla na diin sətə waxatin naxan yi.

# 13

## *Layiri Kankiraan yi xali Samuyeli Firinden 6.1-11*

<sup>1</sup> Dawuda yi falan ti sofa kuntigine xa naxanye yi sofa wuli nun sofa keɛɛ xun na e nun a kuntigine birin. <sup>2</sup> Na xanbi ra, Dawuda yi a fala Isirayila yamaan birin xa, a naxa, “Xa na lan ε ma, xa na fataxi Alatala nan na, en ma Ala, en xerane rasiga en ngaxakedenne ma Isirayila bɔxɔn birin yi. En yi saraxaraline nun Lewine fan xili, naxanye Isirayila taane nun a rabilinne yi alogo en birin xa lu yire kedenni. <sup>3</sup> En mɔn xa fa en ma Alaa Kankiraan na en dɛxɔn, bayo Sɔli a mangayaan waxatini, en mi siga a fɔxɔ ra.” <sup>4</sup> Na yi yamaan birin keɛɛn bayo e birin yi laxi a ra fe faɲin nan na ra.

<sup>5</sup> Dawuda yi Isirayila kaane birin malan, keli Sixori xuden ma Misiran yamanani sa dɔxɔ Lebo-Xamata ra alogo e xa sa Alaa Kankiraan tongo Kiriya-ti-Yeyarin yi. <sup>6</sup> Dawuda nun Isirayila yamaan birin yi siga Baala taani Yuda yi, denaxan mɔn xili Kiriya-ti-Yeyarin alogo e xa sa Alaa Kankiraan tongo. Alatala gbeen nan yi na ra, Alatala naxan dɔxi maleka gubugubu kan sawurane tagi. A xinla nan na kankiraan ma. <sup>7</sup> E yi Alaa Kankiraan tongo Abinadabo konni, e yi a dɔxɔ goron maxali wontoro neɛɛn kui. Wusa nun Axiyo nan yi na wontoron nagima. <sup>8</sup> Dawuda nun Isirayila kaane yi seɓa ki faɲi Ala yetagi, e yi betin ba bɔlɔnne nun kondenne nun tanbanne nun kariɲanne nun xɔtane ra.

<sup>9</sup> E to lonna li Kidon yi, Wusa yi kankiraan suxu a yiin na alogo a nama bira, bayo ɲingen

naxanye yi wontoron bandunma, ne salaxun nen.  
<sup>10</sup> Alatala yi xɔlɔ Wusa ma, a yi a faxa keden na, bayo a mi yi lan a xa a yiin din na kankiraan na. Wusa faxa na kii nin Ala yetagi.

<sup>11</sup> Dawuda yi xɔlɔ bayo Alatala bata Wusa faxa. Nanara, a yi mɛn xili sa “Wusa halagidena” han to.  
<sup>12</sup> Na lɔxɔni, Dawuda yi gaxu Ala yɛɛ ra, a yi a yɛɛ maxɔdin, a naxa, “N na Alaa Kankiraan nasoma n konni di?” <sup>13</sup> Nayi, Dawuda mi fa kankiraan xali a konni Dawudaa Taani. A yi sa a raso Gati kaana Obedi-Edɔn ma banxini. <sup>14</sup> Alaa Kankiraan yi lu Obedi-Edɔn konni kike saxon. Na ma, Alatala yi barakan sa a seene birin yi.

## 14

### *Dawudaa denbayana*

*Samuyeli Firinden 5.11-16 nun Taruxune Singen 3.5-8*

<sup>1</sup> Tire taan mangan Xurami yi xɛrane rasiga Dawuda ma, e nun suman wudin nun kamuderene nun gɛmɛ masonle manga banxin tideni Dawuda xa. <sup>2</sup> Dawuda yi a kolon a Alatala yatin nan a findixi mangan na Isirayila xun na. A a kolon, Ala luma a mangayaan yite a yamana Isirayila nan ma fe ra. <sup>3</sup> Dawuda yi jaxalan gbɛtɛye dɔxɔ Yerusalɛn yi. A mɔn yi dii xɛmɛne nun dii tɛmɛne sɔtɔ. <sup>4</sup> Naxanye sɔtɔ a xa Yerusalɛn yi, ne xinle ni itoe ra: Samuwa nun Sobaba nun Natan nun Sulemani <sup>5</sup> nun Yibixari nun Elisuwa nun Elipeleti nun <sup>6</sup> Noga nun Nefegi nun Yafiya nun <sup>7</sup> Elisama nun Beliyada e nun Elifeleti.



*Dawuda yi Filisitine nɔ  
Samuyeli Firinden 5.17-25*

<sup>8</sup> Filisitine yi a mε a Dawuda bata yi findi man-gan na Isirayila birin xun na, e birin yi siga a fendeni. Dawuda yi na mε, a yi mini e yεε ra.

<sup>9</sup> Filisitine yi fa yεngeni Refa lanbanni. <sup>10</sup> Dawuda yi Ala maxodin, a naxa, “N xa siga Filisitine xili ma ba? I e soε n yii ba?” Alatala yi a yabi, a naxa, “Siga, n ne soma nεn i yii.”

<sup>11</sup> Nayi, Dawuda nun a sofane yi siga Baali-Perasimi yi, e sa Filisitine nɔ yεngeni. Dawuda yi a fala, a naxa, “Ala bata n yaxune raxuya ayi n yεε ra, alo fufaan gbiligbinla kalan kii naxan yi.” Nanara, e menna xili sa Baali-Perasimi.\*

<sup>12</sup> Filisitine yi e suxurene rabejin menni, Dawuda yi yamarin fi a e xa gan.

<sup>13</sup> Filisitine mɔn yi fa yεngε sodeni Refa lanbanni. <sup>14</sup> Dawuda mɔn yi Ala maxodin. Ala yi a yabi, a naxa, “I nama siga e yεtagi, koni e mabilin, i siga han xεpεxεpεenne sa denaxan yi. I sa dɔxɔ e yεε ra menni. <sup>15</sup> I na sigati xuiin mε wudine kondenne yi, i keli e yεngedeni, bayo Ala nan tima i yεε ra, a Filisiti ganla nɔ i xa.” <sup>16</sup> Dawuda yi a liga alo Ala a yamari kii naxan yi. E yi Filisitine yεngε keli Gabayon yi sa dɔxɔ Geseri ra. <sup>17</sup> Nayi, Dawuda yi xinla sɔɔ yamanane birin yi. Alatala yi a liga siyane birin yi gaxu Dawuda yεε ra.

## 15

*Alaa Layiri Kankiraan siga fena Yerusalen yi*

\* **14:11:** 14.11Baali-Perasimi bunna nεn fa fala, “Halagin Kanna.”

<sup>1</sup> Dawuda yi banxine ti a yetε xa Dawudaa Taani. A yi yirena nde yitɔn Alaa Kankiraan xa, a yi bubun ti a xa.\* <sup>2</sup> Dawuda yi yamarin fi a muxu yo nama Alaa Kankiraan maxali fɔ Lewi bɔnsɔnna muxune, bayo Alatala e tan nan sugandixi na ma. E tan nan yi lan e wali a yetagi habadan. <sup>3</sup> Dawuda yi Isirayila birin malan Yerusalɛn yi Alatalaa Kankiraan naso feen na a yireni a denaxan yitɔnxi a xa.

<sup>4</sup> Dawuda yi Haruna yixetene nun Lewi bɔnsɔnna muxune malan:

<sup>5</sup> Kehati yixetene ye, muxu kemε muxu mɔxɔɓε. Yuriyeli nan yi e xunna ra.

<sup>6</sup> Merari yixetene ye, muxu kemε firin muxu mɔxɔɓε. Asaya nan yi e xunna ra.

<sup>7</sup> Gerisɔn yixetene ye, muxu kemε muxu tonge saxan. Yoweli nan yi e xunna ra.

<sup>8</sup> Elisafan yixetene ye, muxu kemε firin. Semaya nan yi e xunna ra.

<sup>9</sup> Xebiron yixetene ye, muxu tonge solomasεε. Eliyeli nan yi e xunna ra.

<sup>10</sup> Yusiyeli yixetene ye, muxu kemε muxu fu nun firin. Aminadabo nan yi e xunna ra.

<sup>11</sup> Dawuda yi saraxaraline Sadɔki nun Abiyatari xili, e nun Lewine Yuriyeli nun Asaya nun Yoweli nun Semaya nun Eliyeli nun Aminadabo. <sup>12</sup> A yi a fala e xa, a naxa, “E tan nan Lewi bɔnsɔn muxune denbaya xunne ra. E yetε rasariɓan, ε tan nun ε muxune. E siga Alatalaa Kankiraan na, Isirayilaa Ala. N denaxan yitɔnxi a xa, ε a xali mɛnni. <sup>13</sup> Bayo ε mi yi na a singeni, na ma, Alatala,

\* **15:1:** 15.1Alaa Layiri Kankirana fe mɔn sɛbɛxi Xɔɔyaan 25.10-22 kui.

en ma Ala halagin nagodo nen en ma, amasoto en mi bira a sariyan foxo ra.” <sup>14</sup> Nayi, Saraxaraline nun Lewine yi e yete rasarijan benun e xa siga Alatalaa Kankiraan na, Isirayilaa Ala. <sup>15</sup> Lewine yi Alaa Kankiraan suxu a tongo tamine ma, e a dexo e tungunne fari alo Musa a yamari kii naxan yi fata Alatalaa falan na.

<sup>16</sup> Dawuda yi a fala Lewi kuntigine xa, a e xa beti baana ndee sugandi e muxune ye naxanye betin bama maxaseene ra sewani, e kondenne nun bolonne nun karijanne maxa. <sup>17</sup> Lewine yi Yoweli a diin Heman sugandi, e nun a ngaxakedenne Bereki a diina Asafi nun Kusayaa diina Etani, naxan yi Merari yixetene ye. <sup>18</sup> Lewi gbete ye nan yi de kantanne ra e tan ma yamarin bun: Sakari nun Ben nun Yasiyeli nun Semiramoti nun Yexiyeli nun Yunni nun Eliyabi nun Benaya nun Maaseya nun Matitiya nun Elifelehu nun Mikineyahu nun Obedi-Edon e nun Yeyiyeli. <sup>19</sup> Heman nun Asafi nun Etani nan yi betin bama, e karijan sula daxine maxa. <sup>20</sup> Sakari nun Asiyeli nun Semiramoti nun Yexiyeli nun Yunni nun Eliyabi nun Maaseya nun Benaya nan yi kondenne maxama e xuini texin na. <sup>21</sup> Matitiya nun Elifelehu nun Mikineyahu nun Obedi-Edon nun Yeyiyeli nun Asasiya yi kondenna luti solomasexe daxine nan maxama. <sup>22</sup> Lewi bonsonna muxun Kenaniya yi findixi beti baane yeratiin nan na Alaa Kankiraan maxalideni. A yi na wanla kolon ki fani. <sup>23</sup> Bereki nun Elikana nan yi kantan tiine ra Alaa Kankiraan dexon, <sup>24</sup> e nun Obedi-Edon nun Yexiya. Saraxaraline Sebaniha nun Yosafati nun Nataneli nun Amasayi nun Sakari nun Benaya nun Eliyeseri

nan yi xɔtane fema Alaa Kankiraan yɛtagi.

*Layiri Kankiraan so fena taani*  
*Samuyeli Firinden 6.12-23*

<sup>25</sup> Nayi, Dawuda nun Isirayilaa fonne nun sofa kuntigin naxanye yi dɔxi sofa wuli xun na, ne birin yi ti kiraan xɔn alogo e xa sa Alatalaa Layiri Kankiraan mati sɛwani keli Obedi-Edɔn konni. <sup>26</sup> Ala yi Lewi bɔnsɔnna muxune mali Alatalaa Layiri Kankiraan xalideni. E tura solofere nun yɛxɛɛ kontonna solofere ba saraxan na. <sup>27</sup> Dawuda yi maxidixi taa dugi doma fajine nin, e nun Lewi bɔnsɔnna muxun naxanye yi Layiri Kankiraan maxalima e nun bɛti baane nun bɛti ba kuntigin Kenaniya. Dawuda mɔn yi saraxarali domana nde fan nagodo a ma. <sup>28</sup> Isirayila kaane birin yi siga Alatalaa Layiri Kankiraan na sɛwani. Ndee yi fenne nun xɔtane fema, ndee yi kariɲanne maxama, ndee yi kondenne nun bɔlɔnne maxama.

<sup>29</sup> Sɔli a dii tɛmɛn Mikali yi tixi banxin foye soden na, a Isirayila kaane to fɛ Alatalaa Layiri Kankiraan na Dawudaa Taani. A to Manga Dawuda to a bodonɲɛ sɛwani, a yi a rapaxu a bɔɲeni.

## 16

*Dawuda Ala tantun fena*

<sup>1</sup> Na xanbi ra, e yi fa Alaa Kankiraan na, e fa a dɔxɔ bubun kui, Dawuda naxan nafalaxi a dɔxɔden na. E yi saraxa gan daxine nun bɔɲɛ xunbeli saraxane ba Ala xa. <sup>2</sup> Dawuda to yelin na saraxane bɛ, a yi duba Isirayila yamaan xa Alatala xinli. <sup>3</sup> Na xanbi ra, a yi burun nun tamaro bogi

xare rafalaxin nun naxun danna rafalaxin xundi keden keden so Isirayila kaane birin yii, xεmεn nun naxanla.

<sup>4</sup> A yi Lewina ndee sugandi alogo e xa wali Alatalaa Kankiraan yεtagi, e Alatala maxandi, e barikan bira Isirayilaa Ala xa, e a tantun. Ne xinle ni itoe ra: <sup>5</sup> Asafi, naxan findi e kuntigin na e nun Sakari, naxan findi kuntigi firinden na e nun Yeyiyεli nun Semiramoti nun Yεxiyεli nun Matitiya nun Eliyabi nun Bεnaya nun Obedi-Edɔn nun Yeyiyεli. Kondenne nun bɔlɔnne yi e yii. Kariɲanne yi Asafi yii. <sup>6</sup> Saraxaraline, Bεnaya nun Yaxasiyeli yi xɔtane fema Alaa Layiri Kankiraan yεtagi.

<sup>7</sup> Dawuda bεtini ito so Asafi nun a muxune yii na lɔxɔn nin a singeni alogo e xa Alatala tantun.

*Yaburin 105.1-15*

<sup>8</sup> ε Alatala tantun.

ε yi a maxandi.

A bata naxan liga,

ε na fala siyane xa.

<sup>9</sup> ε bεtin ba a xa,

ε yi a tantun bεtine yi,

ε yi a kabanako feene birin fala.

<sup>10</sup> ε ε kanba a xili sariɲanxini.

Naxanye birin Alatala fenma,

ne xa sεwa.

<sup>11</sup> ε ε yεε rafindi Alatala nun a sεnbεn ma,

ε lu a fenɲε waxatin birin.

<sup>12</sup> A wali faɲin naxanye ligaxi

e nun a kabanako feene

nun a kitin naxanye saxi,

ne fe xa rabira ε ma,

13 ε tan Isirayila bənsənna,  
a walikene,  
ε tan Yaxubaa diine,  
Ala naxanye sugandixi.

14 A tan nan Alatala ra,  
en ma Ala.

A tan nan bəxən birin kitisaan na.

15 A ɲəxə luma a layirin xən ma nən han habadan,  
e nun a falane fe han mayixete wuli keden,

16 e nun a layirin naxan xidi  
e nun Ibrahima tagi,  
a yi a kələ Isiyaga xa.

17 A mən yi a ragidi Yaxuba ma sariyan xən,  
a findi habadan layirin na Isirayila kaane xa.

18 A yi a fala, a naxa,  
“N Kanan yamanan soma nən  
ε nun i yixetene yii ε keen na.”

19 E mi yi wuya nun.

Xəɲe dando nan tun yi e ra na yamanani.

20 E yi kelima nən siyana nde ye  
e siga nde gbete ye,  
e keli yamanana nde yi  
e siga nde gbete yi.

21 Koni, a mi tinɲe muxu yo xa e ɲaxankata.

A mangane rakolon nən e fe yi, a naxa,

22 “E nama fefe liga n ma muxu sugandixine ra.  
E nama fefe ɲaxi liga n ma nabine ra.”

### *Yaburin 96*

23 Dunuɲa muxune birin xa betin ba Alatala xa.  
E yi lu a raliye waxatin birin yi  
fa fala a bata en nakisi.

24  $\text{\textcircled{E}}$  a binyena fe fala siyane birin xa,  
 $\text{\textcircled{\epsilon}}$  yi a kabanako feene rali muxune birin ma.

25 Alatala gbo,

a lan a xa mat $\text{\textcircled{\times}}$ o han!

A lan a xa binya dangu alane birin na.

26 Siyane alane birin findixi ala fuune nan na,  
 koni Alatala tan bata koren da.

27 A rabilinxi n $\text{\textcircled{\alpha}}$ r $\text{\textcircled{\alpha}}$ n nun gboon nan na.

A konna rafexi s $\text{\textcircled{\epsilon}}$ n $\text{\textcircled{\epsilon}}$ n nun s $\text{\textcircled{\epsilon}}$ wan nan na.

28  $\text{\textcircled{E}}$  tan dunu $\text{\textcircled{\eta}}$ a siyane birin,

$\text{\textcircled{\epsilon}}$  fa Alatala tantun,

$\text{\textcircled{\epsilon}}$  yi a tantun a binyen nun a s $\text{\textcircled{\epsilon}}$ n $\text{\textcircled{\epsilon}}$ na fe ra.

29  $\text{\textcircled{E}}$  fa Alatala tantun a xili binyena fe ra.

$\text{\textcircled{E}}$  fa kiseene ra a y $\text{\textcircled{\epsilon}}$ tagi.

$\text{\textcircled{E}}$  Alatala batu a n $\text{\textcircled{\alpha}}$ r $\text{\textcircled{\alpha}}$  sari $\text{\textcircled{\eta}}$ anxini.

30 Dunu $\text{\textcircled{\eta}}$ a muxune,

$\text{\textcircled{\epsilon}}$  xuruxurun a y $\text{\textcircled{\epsilon}}$ tagi.

Dunu $\text{\textcircled{\eta}}$ a a kiini, a mi yigisanma.

31 Kore x $\text{\textcircled{\alpha}}$ nna nun b $\text{\textcircled{\alpha}}$ x $\text{\textcircled{\alpha}}$  x $\text{\textcircled{\alpha}}$ nna xa s $\text{\textcircled{\epsilon}}$ wa han!

$\text{\textcircled{E}}$  yi a fala siyane xa,

a Alatala nan mangan na.

32 F $\text{\textcircled{\alpha}}$ x $\text{\textcircled{\alpha}}$  igen xa a xuini te

e nun seen naxanye a x $\text{\textcircled{\alpha}}$ r $\text{\textcircled{\epsilon}}$  ra.

Burunna xa s $\text{\textcircled{\epsilon}}$ wa

e nun a yi seene birin.

33 F $\text{\textcircled{\alpha}}$ t $\text{\textcircled{\alpha}}$ nna wudine xa s $\text{\textcircled{\alpha}}$ n $\text{\textcircled{\alpha}}$  s $\text{\textcircled{\epsilon}}$ wani,

e s $\text{\textcircled{\alpha}}$ n $\text{\textcircled{\alpha}}$  Alatala y $\text{\textcircled{\epsilon}}$ tagi,

amas $\text{\textcircled{\alpha}}$  a fama n $\text{\textcircled{\epsilon}}$ n.

A fama n $\text{\textcircled{\epsilon}}$ n a kitin sa dunu $\text{\textcircled{\eta}}$ a yi.

*Yaburin 106.1, 47-48*

34  $\text{\textcircled{E}}$  Alatala tantun amas $\text{\textcircled{\alpha}}$  a fan.

A hinanna luma n $\text{\textcircled{\epsilon}}$ n habadan!

35  $\text{\textcircled{E}}$  a fala Ala xa,  $\text{\textcircled{\epsilon}}$  naxa,

“Ala, nxu rakisi,  
 nxu ratanga siya gbetene ma,  
 alogo nxu xa i xili sarijanxin tantun,  
 na yi findi nxu kanba xunna ra.”

<sup>36</sup> Barikan xa bira Alatala xa, Isirayilaa Ala  
 habadan han habadan!  
 Nayi, yamaan yi a fala, e naxa,  
 “Amina! Tantunna Alatala xa.”

<sup>37</sup> Dawuda yi Asafi nun a ngaxakedenne ya-  
 mari a e xa wali Alatalaa Layiri Kankiraan  
 yetagi waxatin birin. <sup>38</sup> A yi Yedutun ma diina  
 Obedi-Edon nun Xosa nun a muxu tonge sennin  
 muxu solomasexe yamari a e xa so deen kantan.  
<sup>39</sup> Saraxaraliin Sadoki nun a ngaxakedenne yi lu  
 Alatalaa Batu Bubuni naxan yi tixi taan kideni  
 Gabayon yi. <sup>40</sup> E yi lu saraxa gan daxine be Alatala  
 xa xotonna nun jinbanna alo a sebexi Alatalaa  
 sariyani kii naxan yi, a naxan soxi Isirayila kaane  
 yii. <sup>41</sup> Heman nun Yedutun nun muxun naxanye  
 yi sugandixi, ne fan yi na alogo e xa Alatala tantun,  
 bayo a hinanna luma nen habadan! <sup>42</sup> Heman nun  
 Yedutun yi xotane fema, e yi karijanne maxama  
 alogo e xa betin ba Ala xa. Yedutun ma diine nan  
 yi na de kantanne ra.

<sup>43</sup> Na xanbi ra, yamaan birin yi siga e konni.  
 Dawuda fan yi xete a konni dubadeni a denbayaan  
 xa.

## 17

*Alaa layirina Dawuda xa  
 Samuyeli Firinden 7.1-17*

<sup>1</sup> Dawuda to yelin soe a manga banxin kui, a  
 yi a fala Nabi Natan xa, a naxa, “Banxin naxan



nafalaxi suman wudin na, n na nan kui, koni Alatalaa Layiri Kankiraan mən bubun nan kui.”

<sup>2</sup> Natan yi Dawuda yabi, a naxa, “I rafan feene birin liga, bayo Ala i xən.”

<sup>3</sup> Na kəεεn na, Ala yi a fala Natan xa, a naxa, <sup>4</sup> “Siga, a fala n ma walikεεn Dawuda xa fa fala Alatala ito nan falaxi, a naxa, ‘I tan mi batuden tima n xa n luma dənaxan yi. <sup>5</sup> N yεtεεn munma lu n batu banxi kui singen, xabu n na Isirayila kaane ramini ləxəni Misiran fari ma han to, koni n yi bubun nan kui yiren birin yi. <sup>6</sup> N siga dənaxan birin yi nxu nun Isirayila kaane, n yεεrati wuyaxi dəxə nεn n ma yamana Isirayila xun na alogo e xa n ma yamaan masuxu. Koni, na waxatin birin yi, n mi a fala muxu yo xa, n naxa: Nanfera, i mi suman wudi banxin tixi n xa?’ ”

<sup>7</sup> “Nanara, i mən xa a fala n ma walikεεn Dawuda xa, i naxa, ‘Alatala Sənben Birin Kanna ito nan falaxi, a naxa: N tan nan i baxi xuruseene fəxə ra kantan tideni alogo i xa findi n ma yamana Isirayila yεεratiin na. <sup>8</sup> I siga yiren naxan birin yi n lu nεn i xən, n yi i yaxune birin faxa i yεtagi, n yi i findi xili gbee kanna ra alo muxu gbeen naxanye bəxə xənna fari. <sup>9</sup> N yiren soma nεn n ma yamana Isirayila yii e dəxəma dənaxan yi. E luma nεn na, gaxu yo mi e suxe. Muxu jaxi yo mən mi fa e jaxankatama alo bodeni, <sup>10</sup> n kitisane dəxə n ma yamana Isirayila xun na waxatin naxan yi. N ni i yaxune birin sa i sanna bun. N naxan falama i xa, Alatala nan banxin tima i xa naxan findima i yixεtene ra mangayani. <sup>11</sup> I na faxa waxatin naxan yi, i siga i benbane fεma, n yi i yεtεna diina nde sugandi a ti i jəxəni mangayani, n yi a sənben xun

masa. <sup>12</sup> Na nan n batu banxin tima n xa, n yi a mangayaan nasabati habadan. <sup>13</sup> N findi a fafe ra, a fan yi findi n ma diin na. N mi n ma hinanna masigama a ra alo n naxan liga manga singen na. <sup>14</sup> N na a findima nɛn n ma yamana mangan na, a mangayaan mi kalɛ habadan.’ ”

<sup>15</sup> Ala naxan birin fala Natan xa fetoni alo xiyena, a na birin yɛba Dawuda xa.

*Dawudaa Ala maxandina  
Samuyɛli Firinden 7.18-29*

<sup>16</sup> Na xanbi ra, Manga Dawuda yi siga, a sa dɔxɔ Alatala yɛtagi, a yi a fala, a naxa, “Marigina Alatala, n na a kolon a n tan nun n ma denbayaan mi lan nxu na birin sɔtɔ i naxan fixi nxu ma. <sup>17</sup> Koni, Ala, i tan yɛɛ ra yi, sese mi na ra! I bata dɛ xuine tongo lan i ya walikɛna denbayana tila ma. Marigina Alatala, i bata n yatɛ alo muxu fisamantenna. <sup>18</sup> N tan Dawuda, n nɔɛ nanse fale i xa xunna kenli ito a fe ra i naxan fixi i ya walikɛɛn ma? I tan yɛtɛna i ya walikɛɛn kolon. <sup>19</sup> Alatala, i bata fe gbeeni ito ragidi i ya walikɛna fe ra fata i sagoon na alogo i xa i sɛnbɛ gbeen mayita. <sup>20</sup> Alatala, i jɔxɔn mi na, ala gbɛtɛ mi na ba i tan na. Nxu bata na kolon. <sup>21</sup> Siya gbɛtɛn mundun dunuɲa yi naxan luxi alo i ya yamana Isirayila, Ala naxanye ramini konyiyani? I e xunba nɛn Misiran kaane nun e alane sɛnbɛn bun, i yi e findi i ya yamaan na, i siya gbɛtɛne kedi i ya yamaan yɛɛ ra, i kabanako fe magaxuxine raba e yɛtagi alogo i xa i xinla makɛnɛn. <sup>22</sup> I yi Isirayila findi i ya yamaan na habadan. Alatala, i yi findi nxɔ Ala ra.”

<sup>23</sup> “Iki, Alatala, i de xuiin naxan tongoxi n tan, i ya walikεen nun n ma denbayaan xa, na xa rakamali habadan. Na liga alo i a falaxi kii naxan yi. <sup>24</sup> Na rakamali alogo i xinla xa binya han habadan. Muxune a falama nen nayi, e naxa, ‘Alatala Senben Birin Kanna, Ala naxan Isirayila xun na, a findixi Isirayilaa Ala nan na.’ Senben xa lu i ya walikεen Dawudaa denbayaan xa i yetagi. <sup>25</sup> N ma Ala, i bata i miriyaan yita n na a i n yixetene findima nen mangane ra n mɔxɔni. Nanara, i ya walikεen bata susu fe i yetagi i maxandideni. <sup>26</sup> Alatala, i tan nan Ala ra. Iki, i bata fala fajini ito ti i ya walikεen xa. <sup>27</sup> I bata a ragidi a i xa barakan sa n ma denbayani alogo n bɔnsɔnna xa lu mangayani i yetagi habadan. Bayo, i tan, Alatala nan barakan nagidixi n ma denbayaan ma, barakan luma nen a fɔxɔ ra habadan.”

## 18

### *Dawuda nɔ sɔtɔna yɛngɛni Samuyeli Firindena 8.1-14*

<sup>1</sup> Na waxatin danguxina, Dawuda yi Filisitine nɔ yɛngɛni, a yi e rayarabi, a yi Gati taan nun a rabilinne ba e yii.

<sup>2</sup> A yi Moyaba kaane fan nɔ yɛngɛni, e yi lu a yamarin bun ma, e lu mudun soe a yii.

<sup>3</sup> Dawuda mɔn yi Soba mangan Hadadeseri fan nɔ yɛngɛni Xamata mabinni, Hadadeseri yi waxi Efirati baan tongo feni waxatin naxan yi.

<sup>4</sup> Dawuda yi yɛnge so wontoro wuli keden nun soo ragi wuli solofere nun sofa wuli mɔxɔje ba a yii.

A yi soone birin san xanbi ra fasane bolon fə soo keme naxəndən a naxanye ramara.

<sup>5</sup> Arami kaane yi keli Damasi taani, e yi fa Soba mangan Hadadeseri malideni, koni Dawuda yi e sofa wuli məxənen nun firin faxa. <sup>6</sup> Dawuda yi a yamana kanne dəxə Damasi taani Arami yamanani. Arami kaane yi lu Dawudaa yamarin bun, e lu mudun soe a yii. Dawuda na yi siga dede, Alatala yi xunna kenla fima nen a ma. <sup>7</sup> Dawuda yi Hadadeseri a sofane ye masansan wure lefa xema daxine xali Yerusalen yi. <sup>8</sup> A yi sula gbegbe tongo keli Hadadeseri a taane yi, Tibati nun Kun. Sulemani yi na rawali a findi ige ramara se gbeen na e nun senbetenne nun saraxa ganden waliseene.

<sup>9</sup> Xamata mangan Tohu yi a me a Dawuda bata Soba mangan Hadadeseri a sofane birin nə yengeneni, <sup>10</sup> a yi a dii xemən Hadoran nasiga Manga Dawuda ma, alogo a xa sa a xəntən a nə sətəna fe ra Hadadeseri yengeneni, bayo Manga Tohu nun Manga Hadadeseri yi yengeneni. A mən yi siga xema seene ra e nun gbetin nun sulana. <sup>11</sup> Manga Dawuda yi na birin fi Alatala ma, e nun gbeti fixen nun xemana a naxan tongo siyani itoe birin yii: Edən kaane nun Moyaba kaane nun Amonine nun Filisitine nun Amaləkine.

<sup>12</sup> Seruyaa diina Abisayi yi Edən kaa wuli fu nun solomasexe faxa Fəxə Lanbanni. <sup>13</sup> A yi yamana kanne lu Edən yi alogo na birin xa lu Dawudaa yamarin bun ma. Dawuda na yi siga dede, Alatala yi xunna kenla fima nen a ma.

*Dawudaa kuntigine  
Samuyeli Firinden 8.15-18*

<sup>14</sup> Dawuda yi lu Isirayila birin xun na. A yi kiti kenden sama tinxinna nin a yamaan birin yi. <sup>15</sup> Seruyaa dii xemen Yowaba nan yi sofane kuntigin na. Axiludu a dii xemen Yosafati nan yi mangana yenla ra. <sup>16</sup> Axitubaa dii xemen Sadaki nun Abiyatari a dii xemena Abimeleki nan yi saraxaraline ra. Sawesa nan yi sebeli tiin na. <sup>17</sup> Yehoyadaa dii xemen Benaya nan yi Keretine nun Pelti kaane xun na. Manga Dawudaa diine nan yi mangan bundaxone ra.

## 19

### *Dawuda nun Amonine yengena Samuyeli Firinden 10.1-5*

<sup>1</sup> Na dangu xanbini, Amonine mangan Naxasi yi faxa, a diin yi daxo a jaxoni. <sup>2</sup> Dawuda yi a miri, a naxa, “N hinanma nen Naxasi a dii xemen Xanun na, bayo a fafe hinan nen n na.” Dawuda yi xerane rasiga Xanun ma a fafe sayaan xonton tideni. Dawudaa xerane yi sa so Amonine yamanani Xanun fema saya xontondeni. <sup>3</sup> Koni, Amonine kuntigine yi a fala Xanun xa, e naxa, “I laxi a ra a Dawuda a muxune rafaxi i fafe saya xontonden nan tun yi ba? E mi faxi katen xan na ba alogo e xa taan nakarasi, laxona nde e yi no a suxe?” <sup>4</sup> Nayi, Xanun yi Dawudaa xerane suxu, a yi e de xabene bi, a yi e domane raxaba e xorene yilanni, a fa e raxete Dawuda ma. <sup>5</sup> E fa xerane fedentegegen sa Dawuda xa, a yi muxune xe a xerane foxo ra, bayo e yi yagixi han, a yi a fala e xa, a naxa,

“E lu Yeriko yi han ε de xabene yi mini. Na xanbi ra, ε fa so be.”

*Samuyeli Firinden 10.6-19*

<sup>6</sup> Amonine to a kolon a e bata rapaxu Dawuda ma alo se kunxin xirina, Xanun yi gbeti fixen kilo wuli tonge saxan e nun naanin fi Arami kaane ma, naxanye yi Mesopotamiya yamanani, e nun Maka nun Soba yamanani alogo e xa fa e yenge so wontorone nun e soo ragine ra. <sup>7</sup> Na ma, e yi fa yenge so wontoron wuli tonge saxan nun firin na. Maka mangan nun a yamaan fan yi fa, e fa e malan Medeba taan yetagi. Amonine fan yi mini e taane yi alogo e xa Dawuda yenge. <sup>8</sup> Dawuda yi na me, a yi sofa kuntigin Yowaba nun a sofa kendene birin nasiga e yengedeni. <sup>9</sup> Amonine yi mini, e ti yenge so xinla ma e taan so deen na. Mangan naxanye fa e malideni, ne yi tixi e danna burunna ra.

<sup>10</sup> Yowaba to a kolon a yengen yi a yee ra e nun a xanbi ra, a yi Isirayila sofa kendena ndee sugandi Arami kaane yenge xinla ma. <sup>11</sup> A yi sofa donxene lu a tada Abisayi a yamarin bun ma Amonine yenge xinla ma. <sup>12</sup> Yowaba yi a fala a tada xa, a naxa, “Xa Arami kaane senben gbo n xa, i fa n mali. Xa Amonine fan senben gbo i xa, n fan yi sa i mali. <sup>13</sup> I tunnafan, en na en wekile, en yi en ma yamaan xun mayenge e nun en ma Alaa taane. Alatala xa a rafan feen liga.”

<sup>14</sup> Yowaba nun a ganla yi e maso Arami kaane yengedeni, koni ne yi e gi a yee ra. <sup>15</sup> Amonine to a to, a Arami kaane bata e gi, e fan yi e gi Yowaba tada Abisayi bun. E yi sa so e taani. Yowaba fan yi xete Yerusalen yi.

16 Arami kaane to a kolon a Isirayila bata e nɔ yɛngɛni, e yi xɛrane rasiga Arami kaane ma naxanye yi Efirati baan kidi ma. Hadadeseri a sofa kuntigin Sofaki nan yi e xun na. 17 Dawuda to na mɛ, a yi Isirayila kaane birin malan, e yi fa Yurudɛn baan gidi, e siga Arami kaane yɛngɛdeni. 18 Arami kaane mɔn yi e gi Isirayila kaane bun. Dawuda yi e yɛngɛ so wontoro sofaan muxu wuli solofere faxa, e nun e sofaan muxu wuli tonge naanin naxanye yi sigama e sanni. A yi sofa kuntigin Sofaki fan faxa. 19 Hadadeseri a walikɛne to a kolon a Isirayila kaane bata e nɔ yɛngɛni, e yi layirin xidi e nun Dawuda tagi, e yi lu a yamarin bun. Xabu na, Arami kaane mi fa tin Amonine maliyɛ sɔnɔn.

## 20

### *Dawuda Amonine nun Filisitine yɛngɛ fena Samuyɛli Firinden 11.1 nun 12.26-31*

1 Nɛɛ nɛnɛn fɔlɔn na, mangane yi darixi mine yɛngɛ sodeni waxatin naxan yi, Yowaba nun a sofa wɛkilɛxine yi sa Amonine yɛngɛ. Koni, Dawuda tan yi lu Yerusalɛn yi. Yowaba yi Rabaha taan suxu, a mɛnna kala. 2 Nayi, Dawuda yi fa mangaya taxamaseri kɔmɔtin ba Amonine mangan xun na, naxan xɛmaan binyen yi dangue kilo tonge saxan na. Gɛmɛ fapi kɛndɛn fan yi a ma. Na mangaya taxamaseri kɔmɔtin yi so Dawuda xun na, a yi funma se wuyaxi tongo taani.

3 Yamaan naxan yi na, Dawuda yi ne xali, a yi sa e ti karahan wanle ra, wudi masonla nun gɛmɛ bɔɔn nun wudi sɛgɛna. A Amonine taane birin ma

fe liga na kii nin. Na xanbi ra, Dawuda nun a sofane yi xεε Yerusalen yi.

<sup>4</sup> Na danguxina, Isirayila kaane nun Filisitine yi sa yεngε Geseri yi. Na yεngeni, Xusa kaan Sibekayi yi Sipayi faxa. Refa yixεtεna nde nan yi Sipayi ra. Na yi Filisitine yagi.

<sup>5</sup> Isirayila kaane nun Filisitine mɔn yi yεngε. Yayiri a diina Elexanan yi Gati kaan Goliyati xunyεn Laxami faxa na waxatin nin. A senben yi gbo han, a tanban yi gbo alo gbindonna.

<sup>6</sup> Yεngε gbεε yi keli Gati taani. Xεmε kuyena nde yi na, naxan yii soli sennin sennin yi a ra e nun san soli sennin sennin, e birin malanxina, mɔxɔrɛn nun naanin. Refa yixεtεna nde nan yi na fan na. <sup>7</sup> A to Isirayila makonbi, Dawuda tada Simeyaa dii xεmεn Yonatan yi a faxa. <sup>8</sup> Xεmεni itoe birin yi fataxi Refa yixεtεne nan na Gati taani. Dawuda nun a sofane yi ne birin faxa.

## 21

### *Isirayila yamaan yatεn sεβε fena Samuyeli Firinden 24.1-9*

<sup>1</sup> Setana yi keli Isirayila xili ma, a yi Dawuda radin a xa Isirayila kaane tεngε. <sup>2</sup> Dawuda yi a fala Yowaba nun a sofa kuntigine xa, a naxa, “E siga, ε sa Isirayila kaane tεngε, keli Bεriseba ma, sa dɔxɔ Dan yamanan na. E fa na yatεn dεntεge n xa.”

<sup>3</sup> Yowaba yi a yabi, a naxa, “Alatala xa Isirayila yamaan nawuya ayi dɔxɔ kεmε. Mangana, n kannan, i ya walikene xa mi ne birin na ba? Nanfera i fe sifani ito maxɔdinxi? Nanfera i waxi a xɔn ma Isirayila yamaan xa yulubin tongo?” <sup>4</sup> Koni,



mangan xuiin mi yi matandε. Nanara, Yowaba yi mini, a yi Isirayila bəxən birin yisiga, a fa xεtε Yerusalen yi. <sup>5</sup> A yi yamaan yatεn fala Dawuda xa. Isirayila kaane yatεn ni i ra: xεmε silanfan kanna miliyən keden wuli kεmε. Yuda kaane yatεn ni i ra: xεmε silanfan kanna wuli kεmε naanin muxu wuli tonge solofere. <sup>6</sup> Koni, Yowaba mi Lewi nun Bunyamin bənsənna muxune tεngε, bayo mangana yamarin mi yi rafanxi a ma. <sup>7</sup> Yamarini ito yi rapaxu Ala ma. A yi Isirayila paxankata.

*Ala yi Dawuda yulubin saran a ra  
Samuyeli Firinden 24.10-17*

<sup>8</sup> Dawuda yi a fala Ala xa, a naxa, “N yulubi gbeen nan ligaxi ito ra. Iki, n bata i mayandi, i xa dija n tan, i ya walikεen yulubin ma. N bata xaxilitareyaan liga.”

<sup>9</sup> Alatala yi a fala Manga Dawudaa fetoon Gadi xa, a naxa, <sup>10</sup> “A fala Dawuda xa, i naxa, ‘Alatala ito nan falaxi, a naxa: Fe saxan ni i ra. Keden sugandi, n xa na liga i ra.’ ” <sup>11</sup> Gadi yi siga Dawuda fema, a yi a fala a xa, a naxa, “Alatala ito nan falaxi i xa, a naxa, <sup>12</sup> ‘Naxankatan mundun lan a xa sa i ma: jεε saxan fitina kamεna, hanma yaxune yi ε halagi silanfanna ra kike saxan, hanma Alatala xa a halagi ti malekan nafa ε ma, naxan Isirayila yamaan naxərima Alaa silanfanna nun fure paxin na xii saxan.’ Iki, a fala n xa n lan n xa sa naxan fala n kanna xa naxan n xεxi.” <sup>13</sup> Dawuda yi Gadi yabi, a naxa, “N bəjεn sunuxi han! A lan n xa n yεtε lu Alatala yii bayo a kininkininna gbo, na fisa benun n xa lu adamadiine sagoni.” <sup>14</sup> Alatala yi

fure paxin nadin Isirayila yamaan ma han muxu wuli tonge solofere yi faxa Isirayila yamanani.

<sup>15</sup> Ala yi malekan xε Yerusalen yi, a xa sa na kala. A yi na kalama waxatin naxan yi, Alatala yi a to, a yi nimisa na halagina fe ra. A yi a fala na malekan xa naxan yi a kalama, a naxa, “Na bata lan. E lu na fa.” Alatalaa malekan yi tixi Oronan, Yebusu kaana lonna nan ma. <sup>16</sup> Dawuda yi a yεε rakeli, a Alatalaa malekan to tixi kuyen nun bɔxɔn lan tagini, a silanfanna baxi a tεeni, a yεε rafindixi Yerusalen ma. Dawuda nun fonne yi kasa bεnbεli dugin nagodo e ma sununi, e yi bira, e yi e yεtagin lan bɔxɔn ma. <sup>17</sup> Dawuda yi a fala Ala xa, a naxa, “N tan xa mi yamarin fixi ba a Isirayila yamaan xa tεnge? N tan nan yulubin ligaxi, n tan nan fe kobini ito ligaxi. Yamaan tan nanse ligaxi? Alatala, n ma Ala, n tan nun n ma denbayaan halagi, i ya yamaan lu na.”

*Dawuda yi Oronan ma lonna sara  
Samuyeli Firindena 24.18-25*

<sup>18</sup> Alatalaa malekan yi a fala Gadi xa, a a xa a fala Dawuda xa, fa fala a xa sa saraxa gandena nde rafala Alatala xa Oronan Yebusu kaana lonna ma. <sup>19</sup> Dawuda yi siga mεnni alo Gadi a fala a xa kii naxan yi Alatala xinla ra. <sup>20</sup> Oronan yi murutu bɔnbɔni lonna ma, a yi a firifiri, a yi malekan to. A dii naaninne yi e luxun. <sup>21</sup> Na waxatini, Dawuda fan yi a maso. Oronan to a to, a yi keli lonna ma, a sa a xinbi sin Dawuda bun ma, a yεtagin yi lan bɔxɔn ma. <sup>22</sup> Dawuda yi a fala Oronan xa, a naxa, “Lonni ito so n yii alogo n xa saraxa ganden nafala Alatala xa. N na a saren defexin soε i yii

alogo fure jaxin xa ba yamaan ma.” <sup>23</sup> Oronan yi Dawuda yabi, a naxa, “Mangana, a tongo. N kanna xa a rafan feen liga a ra. N bata jingeni itoe fan so i yii, e xa findi saraxa gan daxin na. Ningena xεε ra bɔnbɔ seene yi findi saraxan gan yegen na, murutuni ito fan xa findi bogise saraxan na. N bata ito birin fi i ma.” <sup>24</sup> Koni, Manga Dawuda yi a fala Oronan xa, a naxa, “En-εn, n waxi a sara feni a saren defexin nan na. N mi seen bama saraxan na Alatala xa n mi naxan saraxi. N mi nɔε saraxa gan daxin bε n mi naxan sare fixi.” <sup>25</sup> Nayi, Dawuda yi xεmaan kilo solofere so Oronan yii na lonna fe ra. <sup>26</sup> Dawuda yi saraxa ganden nafala mɛnni Alatala xa, a fa saraxa gan daxine nun bɔjε xunbeli saraxane ba. A yi Alatala maxandi, Alatala yi a yabi tεen na naxan godo saraxa ganden ma keli kore.

<sup>27</sup> Nayi, Alatala yi falan ti malekan xa, a yi silanfanna raso a tεeni. <sup>28</sup> Na waxatini, Dawuda yi saraxane bama Oronan Yebusu kaana lonna nan ma, bayo a bata yi a kolon a Alatala a yabima menna nin. <sup>29</sup> Na waxatini, Musa Alatala Batu Bubun naxan nafala tonbonni, na yi na taan kideni Gabayon yi, e nun saraxa gandena, saraxa gan daxine yi bama denaxan yi. <sup>30</sup> Koni, Dawuda mi yi sigε mɛnni Ala maxɔdindeni, bayo a yi gaxuxi Alatalaa malekana silanfanna yεε ra.

## 22

<sup>1</sup> Dawuda yi a fala, a naxa, “En Marigina Alatalaa banxin ti be, e nun saraxa gandena, Isirayila saraxa gan daxine bama a xa denaxan yi.”

*Dawuda yi Ala Batu Banxin ti feni tɔn*

<sup>2</sup> Dawuda yi yamarin fi a xɔŋɛn naxanye dɔxi Isirayila yamanani, a ne xa malan. A yi ne findi gɛmɛ masonle ra Ala Batu Banxin ti feen na. <sup>3</sup> Dawuda yi wure gbege fen, naxanye findima banxin gbangban seene nun dɛɛn singan seene ra. A yi sula gbege fan fen naxan yatɛ mi yi nɔɛ kolonɲɛ. <sup>4</sup> Sidɔn kaane nun Tire kaane yi Dawuda mali suman wudi faɲin gbege fendeni. <sup>5</sup> Dawuda yi a fala, a naxa, “N ma diin Sulemani munma kɔxɔ singen, a mɔn mi wanla kolon. Banxin naxan tima Alatala xa, na lanma a xa tofanɲɛ ayi, a rayabu siyane birin yɛtagi.” Na ma, Dawuda se gbege malan nɛn na banxin ti feen na benun a xa faxa.

<sup>6</sup> Dawuda yi a diin Sulemani xili, a yi a fala a xa fa fala a xa banxin ti Alatala xa, Isirayilaa Ala. <sup>7</sup> Dawuda yi a fala Sulemani xa, a naxa, “N ma diina, n bata yi a miri n bɔɲɛni, n xa banxin ti Alatala xa, n ma Ala, <sup>8</sup> koni Alatala a fala nɛn n xa, a naxa, ‘I bata muxu wuyaxi faxa yɛngɛ wuyaxi yi, i nama banxin ti n xa. Yɛngɛ soon nan i ra, i bata faxa gbege ti n yɛtagi. <sup>9</sup> Koni, i diina nde sɔtɔma nɛn, naxan findima bɔɲɛ xunbeli muxun na, n matabun fima naxan ma a yaxune fe ra. A xili bama nɛn Sulemani. Isirayila yamaan luma nɛn bɔɲɛ xunbenli tun a siimayaan birin yi. <sup>10</sup> A tan nan banxin tima n xa n xinla binyama dɛnaxan yi, a yi findi n ma diin na, n fan yi findi a fafe ra. A mangayaan sabatima nɛn Isirayila xun na habadan.’ ”

<sup>11</sup> “Iki, n ma diina, Alatala xa lu i xɔn alogo i xa nɔ Alatalaa banxin tiyɛ, i ya Ala, alo a a fala kii naxan yi lan i tan ma. <sup>12</sup> Alatala xa fekolonna nun xaxili faɲin fi i ma a na i findi mangan na

waxatin naxan yi Isirayila yamanani alogo i xa Alatalaa sariyan suxu, i ya Ala. <sup>13</sup> Feen birin sɔnɔyama i xa nɛn, xa i Alatalaa sariyan nun a yamarine suxu, a naxanye soxi Musa yii Isirayila xa. I wɛkilɛ, i sɛnbɛ so! I nama kuisan, i nama gaxu fefe yɛɛ ra! <sup>14</sup> N bata wɛkilɛ n yi xɛmaan kilo miliyɔn saxan e nun kilo wuli kɛmɛ naanin malan Alatala Batu Banxin ti feen na. N mɔn bata wure gbeti fixɛn kilo miliyɔn tonge saxan e nun naanin malan. Sulan nun wuren bata gbo ayi han a yatɛn mi nɔɛ kolonɲɛ. N bata wudin nun gɛmɛn fan fen. I mɔn xa nde sa e fari. <sup>15</sup> Walikɛ wuyaxi i yii naxanye fatan gɛmɛn masolɛ, e nun naxanye fatan sawurane rafalɛ gɛmɛn nun wudine ma, e nun yiirawanla naxanye wanla sifan birin kolon. <sup>16</sup> Xɛmaan nun wure gbeti fixɛn nun sulan nun wurena i yii han a dangu ayi. Keli i ya wanla fɔlɔ keden na. Alatala xa i mali.”

<sup>17</sup> Dawuda yi a fala Isirayila kuntigine birin xa, a e xa fa a diin Sulemani mali. A yi a fala e xa, a naxa, <sup>18</sup> “Alatala, ɛ Ala mi luxi ɛ xɔn ba? A mi bɔɲɛ xunbenla fixi ɛ ma yamanan birin yi ba? A bata be kaane sa n sagoni. Yamanan bata lu Alatala nun a yamaan bun ma. <sup>19</sup> ɛ Alatala, ɛ Ala fen ɛ bɔɲɛn nun ɛ niin birin na. ɛ siga, ɛ sa yire sariɲanxin ti Marigina Alatala xa, ɛ Ala, alogo ɛ xa fa Alatalaa Layiri Kankiraan nun a se sariɲanxine raso Ala Batu Banxini, Alatala xinla binyama dɛnaxan yi.”

## 23

### *Lewi bɔnsɔnna muxune*

<sup>1</sup> Dawuda to yelin forɛ, a yi a diin Sulemani dɔxɔ Isirayila mangan na. <sup>2</sup> A yi Isirayila kuntigine nun

saraxaraline nun Lewi bənsənna muxune malan. <sup>3</sup>E yi Lewi bənsənna muxune tənge, naxanye bata yi ɲεε tonge saxan sətɔ. E yatən yi siga han muxu wuli tonge saxan e nun solomasεε. <sup>4</sup>Dawuda yi a fala, a naxa, “N bata muxu wuli mɔxɔɲɛn nun naanin sugandi alogo e xa e yengi lu Alatala Batu Banxin wanle xɔn. Muxu wuli sennin xa findi kitisane ra. Muxu wuli naanin yi findi de kantan muxune ra. <sup>5</sup>Muxu wuli naanin yi findi Alatala tantun muxune ra maxaseene ra, n naxanye rafalaxi a tantun seen na.”

<sup>6</sup>Dawuda yi Lewi bənsənna muxune yitaxun Lewi a diine denbaya yεen ma. Lewi a diine nan itoe ra: Gεrisən nun Kehati nun Merari.

<sup>7</sup>Gεrisən ma diine nan itoe ra: Ladana nun Simeyi.

<sup>8</sup>Ladanaa diine nan itoe ra: Yεxiyeli, a dii singen nun Setama nun Yoweli. E birin malanxina muxu saxan.

<sup>9</sup>Simeyi a diine nan itoe ra: Selomiti nun Xasiyeli nun Haran. E birin malanxina muxu saxan. Ladanaa denbaya xunne nan ne ra.

<sup>10</sup>Simeyi a diine nan itoe ra: Yaxati nun Sisa nun Yewusi nun Beriya. Simeyi a dii naaninne nan ne ra. <sup>11</sup>Yaxati nan dii singen na. Sisa nan dii firinden na. Koni, Yewusi nun Beriya mi dii wuyaxi sətɔ. Na ma, e yi e diine yatε denbaya kedenna ra e bənsən kedin ma.

<sup>12</sup>Kehati a diine nan itoe ra: Amirama nun Yisehari nun Xebiron nun Yusiyeli. E birin malanxina muxu naanin.

<sup>13</sup>Amirama a diine nan itoe ra: Haruna nun Musa. Haruna yi rasarijan Ala xa alogo a xa lu walε yire sarijanxi fisamantenni, e nun a

bənsənnə muxune han habadan, alogo e xa wusulanna gan saraxan na Alatala xa, e yi wali a yeṭagi, e mən yi lu dubε muxune xa Ala xinli han habadan. <sup>14</sup> Musa tan findi Alaa muxun nan na. A diine yi lu Lewi bənsənnə muxune ye.

<sup>15</sup> Musaa diine nan itoe ra: Gεrisəmi nun Eliyeseri.

<sup>16</sup> Gεrisəmi a diin nan ito ra: Sebuweli nan yi a dii singen na.

<sup>17</sup> Eliyeseri a diine nan itoe ra: Rexabiya nan yi a dii singen na. Eliyeseri mi dii xεmε gbεε sətə, koni Rexabiya dii wuyaxi sətə nən.

<sup>18</sup> Yisehari a diine nan itoe ra: Selomiti nan yi a dii singen na.

<sup>19</sup> Xebiron ma diine nan itoe ra: Yeriya nan yi a dii singen na, Amari a firindena, Yaxasiyeli a saxandena, e nun Yekameyami a naanindena.

<sup>20</sup> Yusiyeli a diine nan itoe ra: Mike nan yi a dii singen na, Yisiya a firindena.

<sup>21</sup> Merari a diine nan itoe ra: Maxali nun Musi. Maxali a diine nan itoe ra: Eleyasari nun Kisu.

<sup>22</sup> Eleyasari faxa nən, a mi dii xεmε yo lu, koni a dii tεmεne tan lu nən. Kisu a diine yi e dəxə e naxanle ra. <sup>23</sup> Musi a diine nan itoe ra: Maxali nun Ederi nun Yeremoti. E birin malanxina muxu saxan.

<sup>24</sup> Ne nan findi Lewi yixεtεne ra naxanye findi bənsənnə denbaya xunne ra, e keden kedenna birin xinle sɛbɛxi e bənsən kədin kui. E yi walima nən Alatala Batu Banxin kui e barin na yi nεε məxəpən sətə. <sup>25</sup> Dawuda bata yi a fala, a naxa, “Alatala, Isirayilaa Ala bata bəpε xunbenla fi a yamaan ma. A bata fa dəxə Yerusalən yi habadan.

26 Lewine mi fa Alaa Batu Bubun nun a muranne xalima yire gbete yi sɔnɔn.” 27 Fata Dawu-daa yamari dɔnxene ra, Lewi bɔnsɔnna muxune tɛnge nɛn naxanye barin bata yi jɛɛ mɔxɔjɛn sɔtɔ. 28 Lewi bɔnsɔnna muxune nan yi Haruna yixetene malima Alatala Batu Banxin wanle ra. E tan nan yi a sansanna kuiin nun a banxin kuiin masuxuma, e mɔn yi seene rasarijanma, e yi wali xunxurine ke Ala Batu Banxini. 29 E yi burune rafalama naxanye ralima Ala ma, e murutu fujin din naxan findima bogise saraxane ra, e buru ratetaren nafala, e nun donseen sifan birin. E tan nan mɔn yengi yi dɔxi ligaseene birin xɔn, sikenle nun ligaseen naxanye seen kuyen maligama. 30 E yi lanma e xa siga Alatala tantundeni xɔtɔnna nun jinbanna lɔxɔ yo lɔxɔ. 31 E mɔn yi saraxa gan daxine bama Alatala xa Matabu Lɔxɔne ma e nun Kike Nɛnɛn sanle yi, e nun sali gbete ye ma. E yi lanma e xa wali Alatala xa a sariyan xɔn. 32 E tan nan yi Naralan Bubun nun yire sarijanxin masuxuma. E yi Alatala batuden wanle birin kema e ngaxakedenna Haruna yixetene yamarin nan bun.

## 24

### *Saraxaraline yitaxun fena*

1 Haruna yixetene yi yitaxunxi a dii naaninne nan na. A diine nan itoe ra: Nadaba nun Abihu nun Eleyasari nun Itamara. 2 Nadaba nun Abihu singen nan faxa benun e fafe xa faxa. E mi dii yo sɔtɔ. Eleyasari nun Itamara nan yi saraxaraline ra. 3 Eleyasari yixetena nde Sadaki e nun Itamara



yixetena nde Aximeleki yi Dawuda mali Harunaa diine yitaxundeni alogo e xa ti wanle ra.

<sup>4</sup> Kuntigi wuyaxi yi to Eleyasari yixetene ye dangu Itamara yixetene ra. Nanara, e yitaxun ikiini: Denbaya xunna muxu fu nun sennin Eleyasari yixetene ye. Denbaya xunna muxu solomasexede Itamara yixetene ye. <sup>5</sup> E yi masensenna ti alogo e xa e yitaxun, e yi e ti e wanle ra. Na ma, Eleyasari yixetena ndee nun Itamara yixetena ndee birin yi findi yire sarijanxin kuntigine ra e nun kuntigine Ala xa. <sup>6</sup> Nataneli a diin Semaya, Lewi bənsənnə muxun nan yi e xinle səbema mangan nun kuntigine nun saraxaraliin Sadaki nun Abiyatari a diina Aximeleki nun saraxaraline denbaya xunne yetagi e nun Lewi bənsənnə muxune birin. E yi denbaya keden sugandi Eleyasari yixetene ye, e mən yi keden sugandi Itamara yixetene ye.

<sup>7</sup> Denbayane sugandi masensenna xən ikiini: A singen Yehoyaribu nan suxu, a firindena Yedaya, <sup>8</sup> a saxandena Xarimi, a naanindena Seyorimi, <sup>9</sup> a suulundena Malakiya, a sennindena Miyamin, <sup>10</sup> a soloferedena Hakəsi, a solomasexedena Abiya, <sup>11</sup> a solomanaanindena Yosuwe, a fudena Sekani, <sup>12</sup> a fu nun kedendena Eliyasibi, a fu nun firindena Yakimi, <sup>13</sup> a fu nun saxandena Xupa, a fu nun naanindena Yesebeyabi, <sup>14</sup> a fu nun suulundena Biliga, a fu nun sennindena Imeri, <sup>15</sup> a fu nun soloferedena Xesiri, a fu nun solomasexedena Hapisəsi, <sup>16</sup> a fu nun solomanaanindena Petaxi, a məxənedena Esekiyəli, <sup>17</sup> a məxənen nun kedendena Yakin, a məxənen nun firindena Gamulu, <sup>18</sup> a

məxəpən nun saxandena Delaya, a məxəpən nun naanindena Maasiya.

<sup>19</sup> A yi lan e xa Alatala Batu Banxin wanle suxu na kii nin alo e benba Haruna a yamari e ma kii naxan yi alo Alatala, Isirayilaa Ala bata yi a yamari a ma kii naxan yi.

*Lewi bənsənnə muxu gbətəye fe*

<sup>20</sup> Lewi bənsənnə muxu gbətən naxanye sugandi, ne nan itoe ra: Amiramaa diine ye: Subayeli. Subayeli a diine ye: Yexedeya.

<sup>21</sup> Rexabiya a diine ye: Yisiya, a dii singena.

<sup>22</sup> Yisehari a diine ye: Selomiti. Selomiti a diine ye: Yaxati. <sup>23</sup> Xebiron ma diine: a dii singen Yeriya

nun a dii firindena Amari nun a dii saxanden Yaxasiyeli nun a dii naaninden Yekameyami.

<sup>24</sup> Yusiyəli a diin Mike. Mike a diine ye: Samiri.

<sup>25</sup> Mike xunyən Yisiya. Yisiyaa diine ye: Sakari.

<sup>26</sup> Merari a diine ye: Maxali nun Musi e nun a diin Yaasiyaa diine. <sup>27</sup> Merari mamandenne, Yaasiyaa

diine: Sohami nun Sakuru nun Ibiri. <sup>28</sup> Maxali a diina Eleyasari. Eleyasari mi dii yo sətə.

<sup>29</sup> Kisu a diine ye: Yerameeli. <sup>30</sup> Musi a diine ye: Maxali nun Ederi nun Yerimoti. Lewi bənsənnə muxune nan yi ne ra denbaya yəən ma.

<sup>31</sup> E fan sugandi masənsənnə nan xən alo e ngaxakedenne, Haruna yixətəne. Na liga Manga Dawuda nun Sadəki nun Aximeleki nun saraxaraline denbaya xunne nun Lewi bənsənnə muxune nan yetagi. Na ma, denbayaan muxune birin yi suxi ki kedenna nin keli dii singen ma han a rajanna.

## 25

### *Beti baane*

<sup>1</sup> Dawuda nun sofa kuntigine yi muxuna ndee sugandi Asafi nun Heman nun Yedutun ma diine yε alogo e xa nabiya falane ti betini bɔlɔnna nun kondenna nun kariɲanne ra. Na muxune xinle ni itoe ra naxanye yi na wanla kεma. <sup>2</sup> Asafi a diine yε: Sakuru nun Yusufu nun Netaniya nun Asarela. Ne yi Asafi a yamarin nan bun. Asafi fan yi nabiya falane tima betini mangana yamarin bun. <sup>3</sup> Yedutun ma diine yε: Gedali nun Seri nun Esayi nun Simeyi nun Hasabi nun Matitiya. E birin malanxina muxu sennin. E yi lu e fafe Yedutun ma yamarin bun. Yedutun yi nabiya falane tima, a bɔlɔnna maxa, a Alatala matɔxɔ, a yi a tantun.

<sup>4</sup> Heman a diine yε: Bukiya nun Matani nun Yusiyeli nun Sebuweli nun Yerimoti nun Xananiya nun Xanani nun Eliyata nun Gidaliti nun Romanti-Eseri nun Yosobekasa nun Maloti nun Hotiri e nun Maxasiyoti. <sup>5</sup> Muxuni itoe birin yi findixi Heman ma diine nan na naxan yi feroon tima mangan xa fata Ala ra alo xiyena. Ala yi Heman sɛnben gbo ayi, a yi dii xεmε fu nun naanin nun dii tεmε saxan fi a ma. <sup>6</sup> Ne birin yi e fafe a yamarin bun ma, e betine ba kariɲanne nun kondenne nun bɔlɔnne ra Alatala Batu Banxin wanla ra. Asafi nun Yedutun nun Heman yi mangana yamarin nan bun ma. <sup>7</sup> Muxuni itoe nun e kon kaan naxanye xaranxi beti ba feene ma Alatala xa naxanye yi fatan, ne birin malanxina, muxu kεmε firin muxu tonge solomasεxε e nun solomasεxε. <sup>8</sup> E birin yi masɛnsenna tima alogo

e xa ti wanle ra, dii ꞓərən nun fonna, karaməxən nun xarandiina.

<sup>9</sup> Masensenna naxan ti, na yi Yusufu singe suxu Asafi xabilani.

A firindena, Gedali nun a ngaxakedenne nun a diine, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>10</sup> A saxandena, Sakuru nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>11</sup> A naanindena, Yisiri nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>12</sup> A suulundena, Netaniya nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>13</sup> A sennindena, Bukiya nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>14</sup> A soloferedena, Yesarela nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>15</sup> A solomasexedena, Yesaya nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>16</sup> A solomanaanindena, Matani nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>17</sup> A fudena, Simeyi nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>18</sup> A fu nun kedendena, Asareli nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>19</sup> A fu nun firindena, Hasabi nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>20</sup> A fu nun saxandena, Subayeli nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>21</sup> A fu nun naanindena, Matitiya nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>22</sup> A fu nun suulundena, Yeremoti nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>23</sup> A fu nun sennindena, Xananiya nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>24</sup> A fu nun soloferedena, Yosobekasa nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>25</sup> A fu nun solomasεxεdena, Xanani nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>26</sup> A fu nun solomanaanindena, Maloti nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>27</sup> A mαxαηεdena, Eliyata nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>28</sup> A mαxαηεn nun kedendena, Hotiri nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>29</sup> A mαxαηεn nun firindena, Gidaliti nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>30</sup> A mαxαηεn nun saxandena, Maxasiyoti nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

<sup>31</sup> A mαxαηεν nun naanindena, Romanti-Eseri nun a diine nun a ngaxakedenne, e birin malanxina muxu fu nun firin.

## 26

### *Ala Batu Banxin kantan tiine*

<sup>1</sup> Δε kantanne yitaxunxi ikiini: Keli Kore xabilani, Kore a diin Meselemya Asafi a denbayani.

<sup>2</sup> Meselemya yi dii xεmεne sαtα: Sakari nan yi a dii singen na, Yediyayeli a firindena, Sebadiya a saxandena, <sup>3</sup> Yataniyeli a naanindena, Elan a suulundena, Yehoxanan a sennindena, e nun Eliyehowenayi a soloferedena.

<sup>4</sup> Obedi-Edαn fan yi dii xεmεne sαtα: Semaya nan yi a dii singen na, Yehosabadi a firindena, Yowa a saxandena, Sakara a naanindena, Nataneli a suulundena, <sup>5</sup> Amiyeli a sennindena, Isakari a soloferedena, e nun Pewuletayi a solomasεxεdena. Ala bata yi barakan sa Obedi-Edαn ma fe yi.

<sup>6</sup> A dii singen Semaya yi dii xεmεne sαtα naxanye findixi yεεratine ra e denbayane xun na bayo e sεnbεν yi gbo. <sup>7</sup> Semayaa diine nan itoe ra: Otini nun Refayeli nun Obedi nun Elesabada. Xεmε wεkilεxin nan yi e ngaxakedenne Elihu nun Semakiya ra. <sup>8</sup> Obedi-Edαn yixεtεne nan yi na muxune ra. E tan nun e diine nun e ngaxakedenne birin yi findixi muxu kεndεne nan na, e sεnbεν yi gbo Alaa wanli. Obedi-Edαn yixεtεne birin malanxina muxu tonge sennin e nun firin.

<sup>9</sup> Muxu kεndεn nan yi Meselemyaa diine nun a ngaxakedenne fan na. E birin malanxina muxu fu nun solomasεxε. <sup>10</sup> Merari a diin Xosa yi dii

xɛmɛni itoe bari: Simiri, naxan fafe a findi a ngaxakedenne xunna ra hali dii singen to mi yi a ra, e nun <sup>11</sup> Xiliki, a firindena e nun Tebaliya, a saxandena e nun Sakari, a naanindena. Xosaa diine nun a ngaxakedenne birin malanxina muxu fu nun saxan.

<sup>12</sup> Dɛ kantanne yi yitaxunxi na kii nin. E kuntigine nun e ngaxakedenne birin yi Alatala Batu Banxin wanla ra. <sup>13</sup> E yi masɛnsɛnna tima nɛn alogo e xa a kolon naxan lan a xa dɛɛn naxan kantan. Muxu gbeene nun muxudine birin yi na kii nin denbayane birin yi.

<sup>14</sup> Masɛnsɛnna yi Selemiya suxu lan banxin sogeteden binna dɛɛn ma. Kɔmɛn binna dɛɛn masɛnsɛnna yi a diin Sakari suxu, naxan findixi maxadi ti xaxilimaan na. <sup>15</sup> Masɛnsɛnna yi Obedi-Edɔn suxu lan yiifari fɔxɔn dɛɛn ma. Se ramara banxin masɛnsɛnna yi a diine fan suxu. <sup>16</sup> Banxin sogegododen binna dɛɛn masɛnsɛnna yi Supimi nun Xosa suxu, e nun dɛɛn naxan xili Saalɛketi naxan yi rabima kiraan binni naxan tema geyaan ma. Kantan muxune yi yɛɛ rafindixi e bode ma. <sup>17</sup> Lewi muxu sennin yi sogeteden binni, muxu naanin kɔmɛnna ma, muxu naanin yiifanna ma, muxu naanin se ramara banxini. <sup>18</sup> Sansanna binni, naxan sogegododen binni, muxu naanin yi ti na kiraan dɛ, muxu firin mɔn yi ti sansanna so dɛɛn yetɛɛn na. <sup>19</sup> Dɛ kantanne yi yɛbaxi na kii nin Kora nun Merari yixɛtɛne yɛ.

<sup>20</sup> Lewi bɔnsɔnna muxuna nde Axiya nan yi yengi dɔxi nafunla nun se sariɲanxine xɔn ma naxanye yi ramaraxi Ala Batu Banxini. <sup>21</sup> Ladana yixɛtɛne Gɛrisɔn xabilani, ne denbaya xunne nan

itoe ra: Yexiyeli nun <sup>22</sup>Yexiyeli a diine Setama nun a xunyεn Yoweli. Ne nan yi yengi dɔxi nafunle xɔn naxanye yi ramaraxi Alatala Batu Banxini.

<sup>23</sup> Amirama nun Yisehari nun Xebiron nun Yusiyeli xabilane yi, muxuni itoe nan ti wanle ra: <sup>24</sup>Musaa diin Gerisami yixεtεna nde Sebuweli nan yi se ramara banxin feene xun na. <sup>25</sup> A benba Gerisami xunyεna Eliyeseri yi Rexabiya sɔtɔ, Rexabiya yi Esayi sɔtɔ, Esayi yi Yorami sɔtɔ, Yorami yi Sikiri sɔtɔ, Sikiri yi Selomiti sɔtɔ. <sup>26</sup> Selomiti nun a ngaxakedenne nan yi yengi dɔxi nafulu sariɲanxin xɔn ma, Manga Dawuda nun xabila xunne nun sofa kuntigin naxanye yi muxu wuli nun muxu kεmε xun na e nun sofa kuntigi gbεtεye seen naxanye fixi Ala ma. <sup>27</sup> E seen naxanye birin tongoxi yεngeni, e na ndee findi Alatala Batu Banxin masuxu seene ra. <sup>28</sup> Selomiti nun a ngaxakedenne mɔn yi e yengi dɔxɔ nafunla xɔn ma, Nabi Samuyeli nun Kisu a diin Sɔli nun Neri a diina Abineri nun Seruyaa diin Yowaba naxan fi Ala ma.

<sup>29</sup> Yisehari xabilan muxuni itoe nan ti wanla ra: Kenaniya nun a diine nan yi yengi dɔxi kiti sa feene xɔn ma Isirayila yamaan xun na. <sup>30</sup> Xebiron xabilan muxun naxanye ti wanla ra: Hasabi nun a ngaxakedenne nan yi yengi dɔxi Isirayila yamanan xɔn ma Yurudεn sogegododen binni. Xεmε kεnden muxu wuli keden muxu kεmε solofere nan yi e ra, naxanye yi walima Alatala nun mangan xa. <sup>31</sup> Yeriya nan yi Xebiron xabilane xunna ra, fata xinle sεβε kiin na e bɔnsɔn kedin ma. Dawudaa mangayaan ɲεε tonge naanindeni, muxune yi bɔnsɔn kedine fεsεfεsε, e fa a kolon a xεmε kεndε gbeena ndee yi Xebiron xabilane muxune



ye Yaaseri taani Galadi yamanani. <sup>32</sup> Yeriya nun a ngaxakedenne, xeme kenden muxu wuli firin muxu keme solofere nan yi e ra. Denbaya xunne nan yi a birin na. Manga Dawuda yi e findi Ruben nun Gadi nun Manase bənsən xunne ra Ala nun mangana feene birin yi.

## 27

### *Isirayilaa sofane fe*

<sup>1</sup> Isirayila kaan naxanye wali mangana ganli, ne nan itoe ra, xabila xunne nun sofa kuntigin naxanye yi muxu wuli nun muxu keme xun na e nun sofa kuntigi gbete ye. E yitaxunxi muxu wuli məxəpən nun naanin yeen nan ma. Neen kike yo kike gali keden yi fama nen walideni mangan xa.

<sup>2</sup> Sabadiyeli a diin Yasobeyami nan yi gali singen kuntigin na neen kike singeni. Muxu wuli məxəpən nun naanin nan yi a yamarin bun ma. <sup>3</sup> Sabadiyeli yi findixi Peresi yixetena nde nan na. A tan nan findi ganla birin kuntigin na neen kike singeni.

<sup>4</sup> Axoxi xabilan muxuna nde Dodayi yi findi gali kuntigin na neen kike firinden. Mikiloti yi findi a sofa kuntigin na. Muxu wuli məxəpən nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

<sup>5</sup> Saraxarali Yehoyadaa diin Benaya yi findi gali kuntigin na neen kike saxandeni. Muxu wuli məxəpən nun naanin nan yi a yamarin bun ma.

<sup>6</sup> Benaya nan yi Dawudaa sofa wəkilexi tonge saxanne xunna ra. A diina Amisabadi yi a ganla nin.

<sup>7</sup> Yowaba xunyena Asaheli yi findi gali kuntigin na neen kike naaninden. A diin Sebadiya nan ti a



16 Kuntigin naxanye yi Isirayila bənsənnə xun na, ne ni i ra:

Rubən bənsənnə xun na, Sikiri a diina Eliyeseri.  
Simeyən bənsənnə xun na, Makaa diin Səfati.

17 Lewi bənsənnə xun na, Kəməyəli a diin Hasabi.

Haruna yixetene xun na, Sadəki.

18 Yuda bənsənnə xun na, Dawuda tada Elihu.

Isakari bənsənnə xun na, Mikeli a diina Omiri.

19 Sabulon bənsənnə xun na, Abadi a diin Yisemaya.

Nafatali bənsənnə xun na, Asiriyeli a diin Yerimoti.

20 Eframi bənsənnə xun na, Asasiyaa diin Hoseya.

Manase bənsənnə fəxə kedenna xun na, Pədayaa diin Yoweli.

21 Manase bənsənnə fəxə kedenna fan xun na Galadi yamanani, Sakari a diin Yido.

Bunyamin bənsənnə xun na, Abineri a diin Yaasiyeli.

22 Dan bənsənnə xun na, Yerəxamaa diina Asareli.

Isirayila bənsən kuntigine nan ne ra.

23 Dawuda mi xəmene tənge, naxanye barin munma yi jee məxənen ti bayo Alatala bata yi a fala a Isirayila kaane wuyama ayi nən alo sarene kore.

24 Seruyaa diin Yowaba bata yi Isirayila kaane yatə fələ, koni a mi a rəjan masətə Alaa xələn ma lan Isirayila yamaan ma. Na yatən mi sebe Dawudaa taruxu kədine kui.

*Mangana kuntigi gbətəye fe*

25 Adiyeli a diina Asamaweti nan yi mangana nafulu kantanna ra.

Yusiyaa diin Yonatan nan yi nafulu kantanna ra banxidene nun taa gbetene nun kantan ti banxi matexine yi. <sup>26</sup> Kelubu a diina Esiri nan yi xεε biine xunna ra. <sup>27</sup> Ramati kaan Simeyi nan yi manpa bili nakə feene xun na.

Sefami kaan Sabidi nan yi manpa bili bogine nun manpa feene xun na.

<sup>28</sup> Gederi kaan Baali-Xanan nan yi oliwin nun burunna xɔdε binle fe xun na yamanan lanbanni. Yowasa nan yi ture feen xunna ra.

<sup>29</sup> Sitirayi Sarɔn kaan nan yi ɲingene fe xunna ra Sarɔn yamanani.

Adalayi a diin Safati nan yi ɲingene fe xunna ra lanban yirene yi.

<sup>30</sup> Sumayila bɔnsɔnna muxuna nde Obili nan yi ɲɔgɔmɛne fe xunna ra.

Yexedeya Meronoti kaan nan yi sofanle fe xunna ra.

<sup>31</sup> Yasisi nan yi siine nun yεxεene fe xunna ra, Hagari bɔnsɔnna muxuna.

Na muxune nan yi yengi dɔxi Manga Dawuda sɔɔ seene xɔn ma.

### *Dawuda bundɔxɔne*

<sup>32</sup> Manga Dawuda sɔxɔ Yonatan findi a kawandi muxun nun a seɓeli tiin nan na, a fekolonna yi gbo. Xakimoni a diin Yεxiyɛli nan yi mangana dii xεmɛne masuxu muxun na.

<sup>33</sup> Mangan kawandi muxun nan yi Axitofeli fan na.

Mangan xɔyin nan yi Xusayi ra, Araka bɔnsɔnna muxuna nde. <sup>34</sup> Benayaa diin Yehoyada nun Abiy-atari nan lu Axitofeli ɲɔxɔni. Yowaba nan yi mangana gali kuntigin na.

## 28

*Dawuda yi Ala Batu Banxin ti feni tən*

<sup>1</sup> Dawuda yi Isirayila kuntigine birin malan Yerusalen yi. Bənsən xunne nun gali kuntigin naxanye yi walima mangan xa, ne yi fa, e nun sofa kuntigin naxanye yi muxu wuli nun muxu keme xun na. Kuntigine fan yi fa naxanye yi goronne nun xuruseene xun na, mangan nun a diine gbeen yi naxanye ra, e nun manga banxin kuntigine nun sofa wəkilexine nun sofa kəndene birin. <sup>2</sup> Manga Dawuda yi keli, a naxa, “Ngaxakedenne, n ma yamana, ε tuli mati n xuiin na! N yi waxi banxina nde ti feni Alatalaa Layiri Kankiraan dəxe dənaxan yi, en ma Ala san tidena, n yi n yitən a ti feen na. <sup>3</sup> Koni, Ala bata yi a fala n xa, a naxa, ‘I mi banxin tima n xa, bayo sofaan ni i ra, i bata muxune faxa.’ <sup>4</sup> Koni, Alatala, Isirayilaa Ala bata n sugandi n bənsənnə birin tagi alogo n xa findi Isirayila mangan na habadan, bayo a bata Yuda bənsənnə sugandi kuntigin na, a yi n fafe a denbayaan sugandi Yuda bənsənni, a yi n tan sugandi n fafe a denbayani, a yi n dəxə mangan na Isirayila xun na. <sup>5</sup> Iki, a bata dii wuyaxin naxan fi n ma, a bata Sulemani sugandi ne ye alogo a xa a dəxə n jəxəni mangan na Alatala xa Isirayila xun na. <sup>6</sup> A bata yi a fala n xa, a naxa, ‘I ya dii xemən Sulemani nan n batu banxin tima e nun n ma yinne, bayo n bata a tan nan sugandi, a findima nən n ma diin na, n yi findi a fafe ra. <sup>7</sup> N mangayani tənma a xa nən naxan luma habadan, xa a n ma yamarine nun n ma sariyane suxu alo to.’ <sup>8</sup> Nayi, iki, Isirayila kaane birin yetagi, Alatalaa yamana,

e nun en ma Ala yεtagi naxan tuli tixi en na, ε sɔbε so Alatala en ma Alaa yamarine xaranna ma, ε yi e suxu. Nayi, ε luma nεn yamana fajini ε dεnaxan yi, ε mɔn yi a lu ε kεεn na ε yixεtεne xa. <sup>9</sup> I tan, n ma dii xεmεn Sulemani, kata Ala kolondeni n walixi naxan xa, a batu i bɔɲεn ma feu e nun i niin birin na. Alatala i bɔɲε yi feene birin fεsεfεsεma, a muxune miriyane birin kolon. Xa i a fen, a tinma nεn i yi a to. Koni xa i i mε a ra, a mεma i ra nεn habadan. <sup>10</sup> Iki, i nɔε a kolonɲε nεn a Alatala bata i sugandi alogo i xa a batu banxin ti a xa, dεnaxan findima a yire sariɲanxin na. Nayi, i sɔbε so, i wanla kε.”

*Dawuda yi Ala Batu Banxin ti kiin kεdin so Sulemani yii*

<sup>11</sup> Dawuda yi yire sariɲanxin ti kiin kεdin so Sulemani yii, e nun banxin naxanye tima a rabilinni e nun gbeti ramaraden nun konkon naxan mate e birin xa hanma dεnaxan a kui, e nun Layiri Kankiraan dɔxɔma dεnaxan yi. <sup>12</sup> A mɔn yi wama dεnaxanye birin ti feni, a yi ne fan ti kiin kεdin so a yii, Alatala Batu Banxin yinne nun banxin naxanye tima yinna xɔn a rabilinni, e nun nafulu ramaradene Ala Batu Banxini, e nun se sariɲanxine ramaradene. <sup>13</sup> A yi saraxaraline nun Lewine xinle sεbεn fan so a yii, e nun walikεεn naxanye yi lanma e yi wanle rakamali Alatala Batu Banxini, e nun seen naxanye yi rawalima na kui. <sup>14</sup> A yi xεma seene birin binyan xasabin yita a ra, e nun gbeti fixε seene binyana, birin nun a rawali kiina, <sup>15</sup> lεnpu dɔxɔ se xεma daxine nun lεnpu xεma daxine nun lεnpu dɔxɔ se gbeti fixε

daxine nun lenpu gbeti fixe daxine binyane, birin nun a rawali kiina, <sup>16</sup> e nun xema tabanle birin binya xasabina, burune yi sama naxanye fari Ala Batu Banxini, e nun gbeti fixe tabanle, <sup>17</sup> e nun sube tongo se xema daxine nun wuli xuya goron xema daxine nun igelengen xema daxine birin binyana e nun xema barama daxine nun barama gbeti fixe daxine birin binyana, birin nun a rawali kiina. <sup>18</sup> A mon yi wusulan ganden ti kiin kedindin so a yii, e nun a xema fapin binyan xasabina. A mon yi wontoron nafala kiin kedindin fan so a yii, naxan yi tixi maleka gubugubu kan sawura xema daxine bun naxanye gabuteye yi bandunxi Alatalaa Layiri Kankiraan xun ma. <sup>19</sup> Nayi, Dawuda yi a fala, a naxa, “Itoe birin sebexi kedindin kui n naxan sotoxi Alatala ra. Ala nan kolonna fi n ma n banxin ti kiini ito sebe kedini.” <sup>20</sup> A mon yi a fala Sulemani xa, a naxa, “N ma dii xemena, i wekile, i senbe so, i wanla ke. I nama kuisan, i nama gaxu! Amasoto Marigina Alatala, n ma Ala luma nen i xon. A mi i rabepinpe mumε! A i malima nen han i yelin wanli ito birin nakamale Alatala Batu Banxina fe yi. <sup>21</sup> Saraxaraline nun Lewine fan mon i fema Ala Batu Banxin tidendi. Muxu nenige fapine fama nen i malidendi wanli ito ra, kuntigine nun yamaan birin luma nen i ya yamarin bun.”

## 29

### *Kiseene Ala Batu Banxin ti feni*

<sup>1</sup> Manga Dawuda yi a fala yamaan birin xa, a naxa, “N ma diin Sulemani, Ala naxan sugandixi, na munma koxo, a mi wanla kolon singen. Wanla naxan be, a gbo, bayo banxini ito mi tima muxune

xan xa fə Marigina Alatala. <sup>2</sup> N bata n sɛnβɛn birin nawali alogo n xa Ala Batu Banxin ti feni tɔn. N bata xɛmaan nun gβeti fixɛn nun sulan nun wuren nun wudin nun gɛmɛ tofajin nun dayimu daxin sifan birin nun gɛmɛ fajɪ fixɛ gβegbe malan. <sup>3</sup> N naxan birin yitɔn yire sariɲanxin ti feen na, n bata n ma xɛmaan nun n ma gβeti fixɛn fan sa na fari n sɔtɔ seene ye bayo n na n sɔbɛ soxi Ala Batu Banxina fe ma. <sup>4</sup> Na yatɛne ni i ra: xɛmaan kilo wuli kɛmɛ wuli firin naxan keli Ofiri yi e nun gβeti fixɛ fajin kilo wuli kɛmɛ firin wuli tonge saxan e nun solomasɛxɛ. Na sama banxi kankene nan ma. <sup>5</sup> Xɛmaan nun gβeti fixɛni itoe sama seene nan ma a lan e xa sa naxanye ma e nun yiirawanle yii funfune birin. Iki, nde en tan ye naxan ɲɛnigen tongɛ Alatala xa to?”

<sup>6</sup> Denbaya xunne nun Isirayila bɔnsɔn xunne nun sofa kuntigin naxanye yi muxu wuli nun muxu kɛmɛ xun na e nun mangana wali xunne, ne birin yi ɲɛnigen tongo wanli ito xili yi. <sup>7</sup> E yi fa finmaseni itoe ra Ala Batu Banxin ti feen na: xɛmaan kilo wuli kɛmɛ wuli tonge solofere kilo solomasɛxɛ e nun naanin, e nun gβeti fixɛn kilo wuli kɛmɛ saxan wuli tonge naanin e nun sulan kilo wuli kɛmɛ sennin wuli fu nun firin e nun wuren kilo miliyɔn saxan wuli kɛmɛ naanin. <sup>8</sup> Birin yi gɛmɛ tofajine so Gɛrisɔn yixɛtɛn Yɛxiyɛli yii, Alatala Batu Banxin nafulu ramarana. <sup>9</sup> Yamaan yi sɛwa na ɲɛnige ma seene fe ra, bayo e bata na liga e bɔɲɛn birin na Alatala xa. Manga Dawuda fan yi sɛwa na fe ra.

*Dawuda Ala maxandina*



10 Dawuda yi Alatala tantun yamaan birin  
 yeṭagi. A yi a fala, a naxa,  
 “Nxu benba Isirayilaa Ala,  
 Alatala, tantunna i xa  
 habadan han habadan.

11 I tan, Alatala,  
 gboon nun senben nun binyen  
 nun mangayaan nun tantunna birin i xa.  
 Seen naxan birin kore xonna nun bəxə xonna ma,  
 i tan nan gbee ne birin na.

I tan, Alatala nan mangan na.  
 I tan nan dunuṗa birin xun na.

12 Bannayaan nun xunna kenla fataxi i tan nan na.  
 I tan nan feen birin xun na,  
 senben nun fangan birin i tan nan yii.  
 Senbena i tan nan na i muxune fe yiṭe,  
 i yi e senbe so.”

13 “Iki, nxə Ala, nxu i tantunma,  
 nxu yi i xili magaxuxin binya.

14 Nanse n tan na?  
 Nanse n ma yamaan na  
 naxan a ligε nxu yi nə finmaseen sifani itoe fiyε?  
 A birin kelixi i tan nan yii.  
 Nxu naxan soma i yii,  
 na birin kelixi i tan nan singe yii.

15 Nxu findixi xəṗene nan na i yeε ra yi,  
 alo nxu benbane yi kii naxan yi.  
 Nxə siimayaan luxi nen dunuṗa yi  
 alo nininna naxan danguma.  
 Yigi yo mi nxu xa.

16 Alatala, nxə Ala,  
 finmase faṗini itoe birin kelixi i tan nan yii,

nxu naxan malanxi  
 alogo nxu xa banxin ti  
 i xili sarijanxin binyama denaxan yi.  
 I tan nan gbee na birin na.”

17 “N ma Ala,  
 n na a kolon a i muxune bɔɲɛ yi feene kolon,  
 tinxinyaan mɔn nafan i ma.  
 N bata saraxani ito ɲɛnige i xa n bɔɲɛ tinxinxini.  
 N mɔn bata a to sɛwani  
 i ya yamaan fan be  
 alogo e xa ɲɛnige ma saraxane ba i xa.

18 Alatala, nxu benbane Iburahima  
 nun Isiyaga nun Isirayilaa Ala,  
 i xa xaxinli ito sa i ya yamaan bɔɲɛni  
 alogo e xa lu i fɔxɔ ra habadan.

19 I xa n ma diin Sulemani mali  
 alogo a fan xa lu i ya yamarine nun i ya sariyane  
 fɔxɔ ra,  
 a lu i ya tɔnne fɔxɔ ra a bɔɲɛn ma feu!  
 A mɔn yi banxini ito ti n naxan ti fe yitɔnxi.”

### *Sulemani yi ti Dawuda ɲɔxɔni*

20 Dawuda yi a fala yamaan birin xa, a naxa,  
 “Tantunna Alatala xa, ε Ala.” Yamaan birin yi  
 Alatala tantun, e benbane Ala, e fa e yigodo, e e  
 xinbi sin Alatala nun mangan yɛtagi. 21 Na xɔtɔn  
 bode, Isirayila kaane yi saraxane ba Alatala xa. E  
 saraxa gan daxi gbegbe ba, tura wuli keden nun  
 konton wuli keden e nun yɛxɛɛ dii wuli keden. E  
 mɔn yi minse saraxane nun saraxa gbɛtɛ wuyaxi  
 ba Isirayila birin ma fe ra. 22 Na lɔxɔni, e yi e  
 dɛge, e yi e min Alatala yɛtagi sɛwa gbeeni. E  
 mɔn yi Dawudaa diin Sulemani dɔxɔ mangan na

a firindeni. E yi turen sa a xunni Alatala yεtagi, a xa findi e yεeratiin na. E yi Sadaki fan dɔxɔ saraxaraliin na. <sup>23</sup> Sulemani yi dɔxɔ Alatalaa manga gbεdɛni, a findi mangan na a fafe Dawuda jɔxɔni. A yi xunna kenla sɔtɔ, Isirayila birin yi a yamarin suxu. <sup>24</sup> Kuntigine nun sofa wεkilɛxine nun Manga Dawudaa dii xεmɛne birin yi dε xuiin tongo a e luma nɛn Manga Sulemani a yamarin bun ma. <sup>25</sup> Alatala yi Sulemani a fe yite Isirayila muxune birin yεtagi. A yi a mangayani te dangu Isirayila manga singene birin na.

*Dawuda saya fena*

*Mangane Singen 2.10-12*

<sup>26</sup> Yese a diin Dawuda yi mangayaan liga Isirayila birin xun na. <sup>27</sup> A jεε tonge naanin nan ti mangayani Isirayila xun na, jεε solofere Xebiron taani, jεε tonge saxan e nun saxan Yerusalɛn taani. <sup>28</sup> A siimaya xunkuyen sɔtɔ nɛn, a laxiraya foriya fajin nun sɛwani. Hεrisigε kannan yi a ra, a binyen fan sɔtɔ nɛn. A dii Sulemani yi findi mangan na a jɔxɔni. <sup>29</sup> Manga Dawuda kewanle, a fɔlɔna han a rapanna, ne birin sɛbɛxi fetoon Samuyɛli nun Nabi Natan nun fetoon Gadi e kɛdine kui. <sup>30</sup> Kɛdini itoe a mangayaan nun a wεkilɛn nan ma fe falama e nun feen naxanye liga a waxatini Isirayila yamanan nun yamana gbɛtɛne yi.

## **Kisin Kiraan Kitabuna**

**The Holy Bible in the Yalunka language of Guinea.  
La Sainte Bible en langue Yalunka avec le titre: «Kisin  
Kiraan Kitabuna» Publié par Traducteurs Pionniers  
de la Bible en collaboration avec la mission MCA à la  
Préfecture de Faranah, République de Guinée 2012  
Copyright du text: © 2012—Traducteurs Pionniers de  
la Bible. Cette création est mise à disposition selon le  
Contrat Paternité-Pas d'Utilisation Commerciale-Pas  
de Modification 3.0 Unported disponible en ligne  
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/> ou  
par courrier postal à Creative Commons, 171 Second  
Street, Suite 300, San Francisco, California 94105, USA.**  
copyright © 2012 Pioneer Bible Translators

Language: Yalunka

Translation by: Pioneer Bible Translators

..

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

47153269-13a8-5fdd-8537-530b29da9f78